

台北人士希望美國

改變沖繩地位 應與盟國協商

【中央社台北九日電】代表中華民國政府駐美公使館之台北人士，今日在華盛頓發表談話，謂：「沖繩問題之解決，應與盟國協商，不應由美日兩國單獨決定。」

該人士指出，沖繩問題之解決，應與盟國協商，不應由美日兩國單獨決定。沖繩問題之解決，應與盟國協商，不應由美日兩國單獨決定。沖繩問題之解決，應與盟國協商，不應由美日兩國單獨決定。

學生校外自由

日政府教育諮詢會建議 校內須加限制

【中央社東京九日電】關於學生校外自由問題，日本教育諮詢會今日發表建議，謂：「校內須加限制，校外應予自由。」

該會建議，校內應加強紀律，校外應予自由。校內須加限制，校外應予自由。校內須加限制，校外應予自由。

南越下院主席伯良

六十八歲續弦 引起議員反對

【中央社西貢九日電】南越下院主席伯良，六十八歲續弦，引起議員反對。

伯良主席之續弦，引起議員反對。伯良主席之續弦，引起議員反對。伯良主席之續弦，引起議員反對。

從收回木球場說起

計劃收回木球場，但並非一件值得太過重視的事。收回木球場，但並非一件值得太過重視的事。收回木球場，但並非一件值得太過重視的事。

蘇聯指責中共

勾結美國西德 運抵舊金山

【中央社莫斯科九日電】蘇聯今日發表聲明，指責中共勾結美國西德，運抵舊金山。

蘇聯指責中共勾結美國西德，運抵舊金山。蘇聯指責中共勾結美國西德，運抵舊金山。



美軍清理西寧戰場 三月八日，美軍第一師在青海西寧戰場清理戰場，並將戰俘及遺骸運往後方。

薛光前博士講述

如何研究中共情況 周榆瑞訪美到各城市演講

【中央社華盛頓九日電】薛光前博士今日在華盛頓發表談話，講述如何研究中共情況。

薛光前博士講述如何研究中共情況。薛光前博士講述如何研究中共情況。

宋子文遺體

運抵舊金山

【中央社舊金山九日電】宋子文遺體今日運抵舊金山。

宋子文遺體運抵舊金山。宋子文遺體運抵舊金山。

傳中共押解班禪喇嘛

在粵勞動營進行勞改

【中央社新德里九日電】傳中共押解班禪喇嘛，在粵勞動營進行勞改。

傳中共押解班禪喇嘛，在粵勞動營進行勞改。傳中共押解班禪喇嘛，在粵勞動營進行勞改。

企圖進攻新疆

侵併維吾爾區

【中央社莫斯科九日電】企圖進攻新疆，侵併維吾爾區。

企圖進攻新疆，侵併維吾爾區。企圖進攻新疆，侵併維吾爾區。



韓國的文化大革命 自明年一月實行。韓國政府計劃在明年一月實行文化大革命。

賽福鼎指責蘇聯

企圖進攻新疆 侵併維吾爾區

【中央社莫斯科九日電】賽福鼎指責蘇聯企圖進攻新疆，侵併維吾爾區。

賽福鼎指責蘇聯企圖進攻新疆，侵併維吾爾區。賽福鼎指責蘇聯企圖進攻新疆，侵併維吾爾區。

傳中共押解班禪喇嘛

在粵勞動營進行勞改

【中央社新德里九日電】傳中共押解班禪喇嘛，在粵勞動營進行勞改。

傳中共押解班禪喇嘛，在粵勞動營進行勞改。傳中共押解班禪喇嘛，在粵勞動營進行勞改。

企圖進攻新疆

侵併維吾爾區

【中央社莫斯科九日電】企圖進攻新疆，侵併維吾爾區。

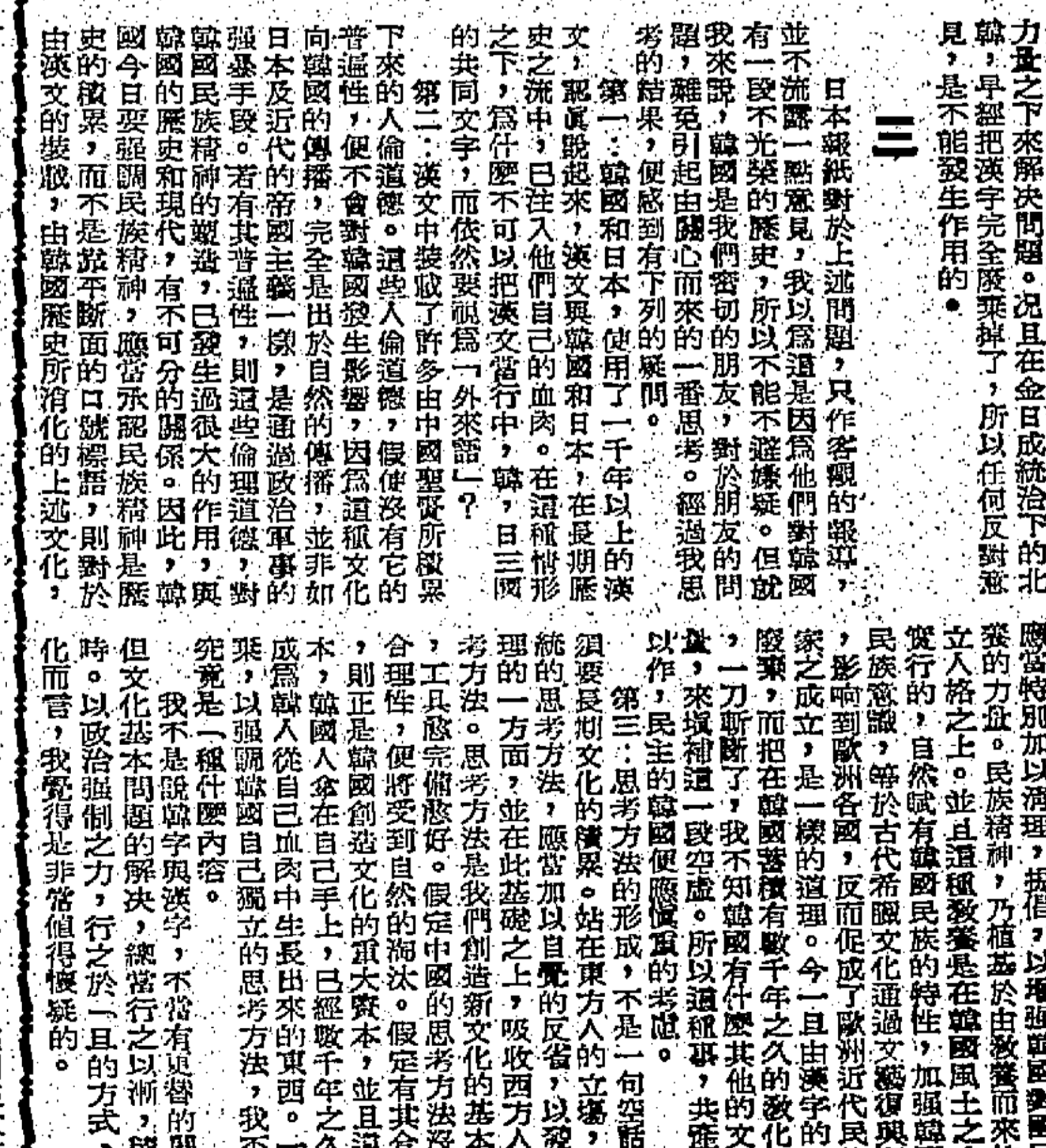
企圖進攻新疆，侵併維吾爾區。企圖進攻新疆，侵併維吾爾區。

達賴喇嘛訴美國記者

當年逃亡故事 經過十分艱險

【中央社達賴喇嘛九日電】達賴喇嘛訴美國記者，當年逃亡故事經過十分艱險。

達賴喇嘛訴美國記者，當年逃亡故事經過十分艱險。達賴喇嘛訴美國記者，當年逃亡故事經過十分艱險。



越南炮轟城市 西貢人心惶惶 越共炮轟城市，西貢人心惶惶。

越南炮轟城市

西貢人心惶惶

【中央社西貢九日電】越南炮轟城市，西貢人心惶惶。

越南炮轟城市，西貢人心惶惶。越南炮轟城市，西貢人心惶惶。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。

達賴喇嘛訴美國記者

當年逃亡故事 經過十分艱險

【中央社達賴喇嘛九日電】達賴喇嘛訴美國記者，當年逃亡故事經過十分艱險。

達賴喇嘛訴美國記者，當年逃亡故事經過十分艱險。達賴喇嘛訴美國記者，當年逃亡故事經過十分艱險。

傳中共押解班禪喇嘛

在粵勞動營進行勞改

【中央社新德里九日電】傳中共押解班禪喇嘛，在粵勞動營進行勞改。

傳中共押解班禪喇嘛，在粵勞動營進行勞改。傳中共押解班禪喇嘛，在粵勞動營進行勞改。

蘇彝士運河區觸發大戰

以色列與埃及 兩軍隔河炮戰

雙方發言人互指對方先開火

【路透社開羅九日電】蘇彝士運河區，以色列與埃及兩軍，在九日午夜，在蘇彝士運河區，發生激烈炮戰，雙方互指對方先開火。據以色列方面發言人表示，埃及軍隊在九日午夜，向以色列軍隊開火，以色列軍隊隨即予以還擊。埃及方面發言人則表示，以色列軍隊在九日午夜，向埃及軍隊開火，埃及軍隊隨即予以還擊。雙方在蘇彝士運河區，發生激烈炮戰，雙方互指對方先開火。

應知挑釁後果

埃及及破壞安理會停火協定

【合衆國際社開羅九日電】埃及方面，在九日午夜，向以色列軍隊開火，以色列軍隊隨即予以還擊。埃及方面發言人表示，以色列軍隊在九日午夜，向埃及軍隊開火，埃及軍隊隨即予以還擊。雙方在蘇彝士運河區，發生激烈炮戰，雙方互指對方先開火。

捷共拒絕參加

九屆共黨大會

【法新社布拉格九日電】捷克斯拉夫共產黨，在九日，拒絕參加在布拉格舉行的九屆共黨大會。捷克斯拉夫共產黨發言人表示，該黨拒絕參加該大會，因為該大會的組織和程序，均不符合該黨的規定。捷克斯拉夫共產黨發言人表示，該黨拒絕參加該大會，因為該大會的組織和程序，均不符合該黨的規定。

意片性的迷宮

描寫公開戀愛

【路透社羅馬九日電】意大利電影界，在九日，舉行了一場公開戀愛的迷宮。這場迷宮，是由一位意大利導演所導演的，描寫了公開戀愛的迷宮。這場迷宮，是由一位意大利導演所導演的，描寫了公開戀愛的迷宮。

環球航空公司新空姐受訓

【路透社紐約九日電】環球航空公司，在九日，舉行了一場新空姐受訓。這場受訓，是由環球航空公司所舉行的，描寫了新空姐受訓的過程。環球航空公司發言人表示，這場受訓，是由環球航空公司所舉行的，描寫了新空姐受訓的過程。



太陽神三太空中人

太空中渡過一週

【路透社莫斯科九日電】蘇聯太空人，在九日，在太空中渡過了一週。這三位太空人，分別是蘇聯的三名太空人，他們在太空中渡過了一週。蘇聯太空人發言人表示，這三位太空人，分別是蘇聯的三名太空人，他們在太空中渡過了一週。

美傘兵飛行八千哩

空投降落南韓境

【路透社華盛頓九日電】美國傘兵，在九日，在太空中飛行八千哩，空投降落南韓境。這批傘兵，是由美國空軍所派出的，他們在太空中飛行八千哩，空投降落南韓境。美國空軍發言人表示，這批傘兵，是由美國空軍所派出的，他們在太空中飛行八千哩，空投降落南韓境。

就任一月內外並進

尼克遜已獲初步成功

【路透社華盛頓九日電】尼克遜總統，在就任一個月後，已獲初步成功。尼克遜總統在就任一個月後，已獲初步成功。尼克遜總統發言人表示，尼克遜總統在就任一個月後，已獲初步成功。

西方十國銀行首長

討論法郎貶值

【路透社巴黎九日電】西方十國銀行首長，在九日，舉行了一場會議，討論法郎貶值。這場會議，是由西方十國銀行首長所舉行的，討論了法郎貶值的問題。西方十國銀行首長發言人表示，這場會議，是由西方十國銀行首長所舉行的，討論了法郎貶值的問題。

蘇使館前示威

示威者打倒沙皇

【路透社莫斯科九日電】蘇聯使館前，在九日，舉行了一場示威。示威者打倒了沙皇的雕像。示威者打倒了沙皇的雕像。示威者發言人表示，示威者打倒了沙皇的雕像。

中國集沙華在德東

已扮

【路透社柏林九日電】中國集沙華，在九日，在柏林，已扮。中國集沙華在柏林，已扮。中國集沙華發言人表示，中國集沙華在柏林，已扮。

尼克遜政策的特點

反對希臘由軍人執政

【路透社華盛頓九日電】尼克遜總統的政策，在九日，反對希臘由軍人執政。尼克遜總統的政策，在九日，反對希臘由軍人執政。尼克遜總統發言人表示，尼克遜總統的政策，在九日，反對希臘由軍人執政。

希臘女明星領導羣雄

反對希臘由軍人執政

【路透社雅典九日電】希臘女明星，在九日，領導羣雄，反對希臘由軍人執政。希臘女明星在九日，領導羣雄，反對希臘由軍人執政。希臘女明星發言人表示，希臘女明星在九日，領導羣雄，反對希臘由軍人執政。

糾集碼頭工人和學生

反對希臘由軍人執政

【路透社雅典九日電】碼頭工人和學生，在九日，糾集在一起，反對希臘由軍人執政。碼頭工人和學生在九日，糾集在一起，反對希臘由軍人執政。碼頭工人和學生發言人表示，碼頭工人和學生在九日，糾集在一起，反對希臘由軍人執政。

蔡德芬耳鼻喉科

專治各種耳鼻喉疾病

【本報訊】蔡德芬耳鼻喉科，專治各種耳鼻喉疾病。蔡德芬耳鼻喉科，專治各種耳鼻喉疾病。蔡德芬耳鼻喉科發言人表示，蔡德芬耳鼻喉科，專治各種耳鼻喉疾病。

義拾唐

除根

【本報訊】義拾唐，除根。義拾唐，除根。義拾唐發言人表示，義拾唐，除根。

20" T-45T 型 最高級直角畫面 大型電視機 經已到港!

本機六大特點:

1. 採用直角畫面明晰細緻像玲瓏婉轉分明
2. 設有高周波增幅及中周波增幅用原子粒超周波增幅選擇器感度特佳映像清晰
3. 採用日立型電子管像管在燈光明亮之處畫面絕不反光
4. 長壽高性能配線方式印刷版線路絕無故障
5. 高貴優美式設計原形木紋優雅光澤亮麗目擊保不變
6. 配備10X18厘米大型圓揚聲器音響效果豐厚

日立牌超高性能無線電視機17吋S-28T型 採用時高周波增幅選擇器感度特佳 影像清晰音響豐厚印刷版線路絕無故障

十二吋原子粒手控 電視機TW-77型 音響開聲方式 影像清晰音響豐厚 全原子粒電子管 絕無雜音

型號	現貨	分期付款	分期5個月	分期11個月
20" T-45T (AC)	\$789	\$325	\$108	\$50
12" TW-77 (AC/DC)	\$625	\$260	\$83	\$39
17" S-28T (AC)	\$630	\$260	\$84	\$40

港九各大電器行均有代售

日立牌 HITACHI

香港日立有限公司

九龍彌敦道132-134號二樓 電話: 675795, 676295, 676341, 675530, 675636, 674371, 681197

義拾唐 除根

專治各種皮膚病

唐拾義 除根 專治各種皮膚病

唐拾義 除根 專治各種皮膚病

蔡德芬 耳鼻喉科

專治各種耳鼻喉疾病

蔡德芬 耳鼻喉科 專治各種耳鼻喉疾病

撲滅發癢之細菌

專治各種皮膚病

撲滅發癢之細菌 專治各種皮膚病

本港新聞

減少油輪失事污染海 指油輪航線

海事處公佈定一月下開始實施

【本報訊】海事處為減少油輪失事污染海，特訂定一條新航線，由一月一日起開始實施。該航線由香港開往汕頭，經廈門、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭，最後抵達香港。此航線之訂定，旨在減少油輪在繁忙之香港海峽航行，以減少意外發生之機會。海事處表示，此航線之實施，將有助於減少油輪失事之風險，並保護海洋環境。

港人在澳付押證件 限期最後今天領回

【本報訊】本港市民在澳門押證件，限期最後今天領回。據悉，澳門政府已發出通知，要求所有在澳門押證件的港人，必須於今日（即三月九日）前前往澳門政府辦事處領取。逾期不領者，其證件將被視為廢止。此舉旨在清理澳門之押證件，並確保其有效性。港人應儘快前往辦理，以免產生不必要的麻煩。

順德聯誼總會聯歡

籌建中學出發募捐

邑熱熱烈響應已有三十萬元

【本報訊】順德聯誼總會籌建中學出發募捐，邑熱熱烈響應已有三十萬元。該會為籌建中學，特發起募捐活動，旨在為學校之建設籌集資金。自活動開始以來，各界人士紛紛響應，捐款踴躍。目前，已籌得善款三十萬元，顯示了社會各界對教育事業之支持與關注。

何瑾百里渠 昨飛婆羅乃 昨飛婆羅乃 昨飛婆羅乃

清晨港島天星碼頭前 兩外籍男女打出手 三警兩男女同受傷

【本報訊】清晨港島天星碼頭前，兩外籍男女打出手，三警兩男女同受傷。據悉，事件發生於昨日清晨，當時兩名外籍男女在天星碼頭前發生爭執，隨後演變成毆打。三名警員及時趕到現場，但雙方均受傷。警方目前正在調查事件之起因，並對涉案人員進行處理。

公廁內械劫大解者 積犯被重判四州月 法官謂治世用典故重判

澳門關前街發生血案 婦人被斬浴血重傷 同樓一老翁事後逃去無踪

維多利亞地院今審 廣託三主腦被控案

何瑾百里渠 昨飛婆羅乃 昨飛婆羅乃 昨飛婆羅乃

香港上海 滙豐銀行 大埔分行 遷移地址 本行大埔分行定於一九六九年三月十日起 由原址 廣福道廿一至廿三號 遷至新址 廣福道六十至六十二號 本行儲蓄及定期存款與 總行電腦直接聯繫使顧客 能獲得大埔區最佳之銀行服務 一九六〇年一月 首次在大埔設立分行 電話：新界 六六·二七七

潮州茶 正宗 名商讚好 神流務譽 潮州茶 正宗 名商讚好 神流務譽 潮州茶 正宗 名商讚好 神流務譽

青春常駐...在活動電影裡 Kodak 柯達(遠東)有限公司選購 亞細亞十樓 電話：二二三五〇四一

紅星容蓉小姐協助 宣揚港產產品

今起在曼谷舉行建築材料展覽

【本報訊】香港紅星容蓉小姐，已接受曼谷建築材料展覽之邀請，前往泰國曼谷，協助宣揚港產建築材料。容蓉小姐將於本月十四日，由香港乘飛機前往曼谷，在曼谷舉行之建築材料展覽中，擔任港產建築材料之宣傳工作。容蓉小姐在曼谷期間，將與泰國之建築商及建築材料商，就港產建築材料之優點，進行廣泛之宣傳。容蓉小姐在曼谷期間，將與泰國之建築商及建築材料商，就港產建築材料之優點，進行廣泛之宣傳。容蓉小姐在曼谷期間，將與泰國之建築商及建築材料商，就港產建築材料之優點，進行廣泛之宣傳。

費選競用使額人選候 查調將組污貪 票選買購認否利幸王

【本報訊】警方反貪組，為調查貪污案，將組成一調查小組，調查王幸利之貪污案。王幸利在競選期間，曾向選民承諾，若當選後，將為選民爭取利益。然而，王幸利在當選後，卻利用其職位，為其個人利益而進行貪污。警方反貪組在調查過程中，發現王幸利在競選期間，曾向選民承諾，若當選後，將為選民爭取利益。然而，王幸利在當選後，卻利用其職位，為其個人利益而進行貪污。警方反貪組在調查過程中，發現王幸利在競選期間，曾向選民承諾，若當選後，將為選民爭取利益。然而，王幸利在當選後，卻利用其職位，為其個人利益而進行貪污。

西敏市商會貿易團抵港 檢討港貿易關係 尋求可靠代理商

去年港輸英逾一億磅

【本報訊】西敏市商會貿易團，已於昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。該貿易團由西敏市商會主席率領，成員包括該會之主要成員及商界代表。該貿易團在港期間，將與香港之商界代表，就港英貿易關係，進行廣泛之檢討。此外，該貿易團亦將尋求可靠之代理商，以促進西敏市與香港之貿易往來。據悉，去年香港對英國之出口額，已達一億磅以上。

意廿二人貿易團離港 對香港貿易感滿意

【本報訊】由意大利組成的貿易團，已於昨日離開香港，返回意大利。該貿易團在港期間，對香港之貿易環境，表示滿意。該貿易團在港期間，曾與香港之商界代表，就意港貿易關係，進行廣泛之檢討。此外，該貿易團亦曾與香港之商界代表，就意港貿易關係，進行廣泛之檢討。此外，該貿易團亦曾與香港之商界代表，就意港貿易關係，進行廣泛之檢討。

龍翔道嚴重車禍 大貨車與客貨車相撞 司機一工人受傷

【本報訊】龍翔道上發生一宗嚴重車禍，一輛大貨車與一輛客貨車相撞，導致一司機受傷。據悉，該宗車禍發生於昨日凌晨，當時正下大雨，路面濕滑。一輛由大貨車司機駕駛之貨車，在行駛過程中，突然失控，與一輛由客貨車司機駕駛之客貨車相撞。相撞後，兩車均翻側在路旁，導致一司機受傷。警方接報後，立即趕到現場，將受傷司機送院救治。目前，警方正調查該宗車禍之原因。

救傷隊羅富士盾賽 港區蟬聯羅富士盾

【本報訊】救傷隊羅富士盾賽，已於昨日圓滿結束。香港救傷隊在該項比賽中，蟬聯冠軍。該項比賽是由救傷隊主辦，旨在提高救傷隊之救護技術。比賽內容包括心肺复苏、止血、包扎、骨折固定等項目。香港救傷隊在比賽中，表現出色，獲得冠軍。此外，救傷隊亦在比賽中，頒發獎狀給獲獎之救護員。

連性命輪轉 一青年賭敗 連性命輪轉

【本報訊】一名青年因賭博失敗，連性命輪轉。該名青年在賭博中，輸掉大量金錢，導致其生活陷入困境。該名青年在賭博中，輸掉大量金錢，導致其生活陷入困境。該名青年在賭博中，輸掉大量金錢，導致其生活陷入困境。該名青年在賭博中，輸掉大量金錢，導致其生活陷入困境。

一青年賭敗 連性命輪轉

【本報訊】一名青年因賭博失敗，連性命輪轉。該名青年在賭博中，輸掉大量金錢，導致其生活陷入困境。該名青年在賭博中，輸掉大量金錢，導致其生活陷入困境。該名青年在賭博中，輸掉大量金錢，導致其生活陷入困境。該名青年在賭博中，輸掉大量金錢，導致其生活陷入困境。

四月份起 英航增加 赴美航班

英航勞斯萊斯707巨型豪華客機，由四月份起前往東京檀香山三藩市航線，每週增至五班，均在下午五時起飛，放程時間最為方便。

乘搭英航班機最舒適，最怡情，毋需在東京或檀香山轉機，機上有中、日、西式食品，任從選擇，並有中、日、英籍機上侍應員，殷勤款待，確保稱心滿意。

下次往東京或三藩市，請乘搭下午五時起飛的英航客機。



英國海外航空公司服務最週到



英國海外航空公司、印度航空公司、澳洲航空公司聯航

利康牌 鋁電線

節省安工、價格廉宜、符合規格、防止盜竊

用鋁電線 可增加利潤 30% 以上

鋁電線與銅電線價目比較表			
鋁電線規格及價目	銅電線規格及價目	鋁電線規格及價目	銅電線規格及價目
27/072 150 4400.00	27/072 150 4400.00	27/072 150 4400.00	27/072 150 4400.00
27/072 150 4400.00	27/072 150 4400.00	27/072 150 4400.00	27/072 150 4400.00
27/072 150 4400.00	27/072 150 4400.00	27/072 150 4400.00	27/072 150 4400.00
27/072 150 4400.00	27/072 150 4400.00	27/072 150 4400.00	27/072 150 4400.00

代理：中電工程有限公司
地址：中環皇后大道中301號電話：289498

社實蕙 社英陶 集雅家唱樂音 飄飄韻妙歌清

（本報記者採訪）陶英社、實蕙社，為慶祝兩社成立週年紀念，特於本月十四日（星期六）晚八時，在「龍騰」酒樓舉行聯誼會。當晚座無虛席，氣氛熱烈。兩社社長陶英、實蕙，分別致詞，勉勵社員團結合作，共謀發展。隨後，兩社社員聯袂演唱多首名曲，音韻飄飄，妙歌清，贏得全場掌聲雷動。晚會最後，兩社社員合影留念，圓滿結束。



陶英社、實蕙社社員聯袂演唱，音韻飄飄，妙歌清。

黃大仙社區中心 婦女節聯歡晚會

（本報記者採訪）黃大仙社區中心，為慶祝婦女節，特於本月十二日（星期日）晚七時，在該中心舉行聯歡晚會。當晚座無虛席，氣氛熱烈。中心主席黃大仙，分別致詞，勉勵婦女同胞團結合作，共謀發展。隨後，中心社員聯袂演唱多首名曲，音韻飄飄，妙歌清，贏得全場掌聲雷動。晚會最後，中心社員合影留念，圓滿結束。

徐太夫人仙逝

（本報記者採訪）徐太夫人，於本月十二日（星期日）上午十一時，在該中心舉行聯歡晚會。當晚座無虛席，氣氛熱烈。中心主席黃大仙，分別致詞，勉勵婦女同胞團結合作，共謀發展。隨後，中心社員聯袂演唱多首名曲，音韻飄飄，妙歌清，贏得全場掌聲雷動。晚會最後，中心社員合影留念，圓滿結束。

華僑文化

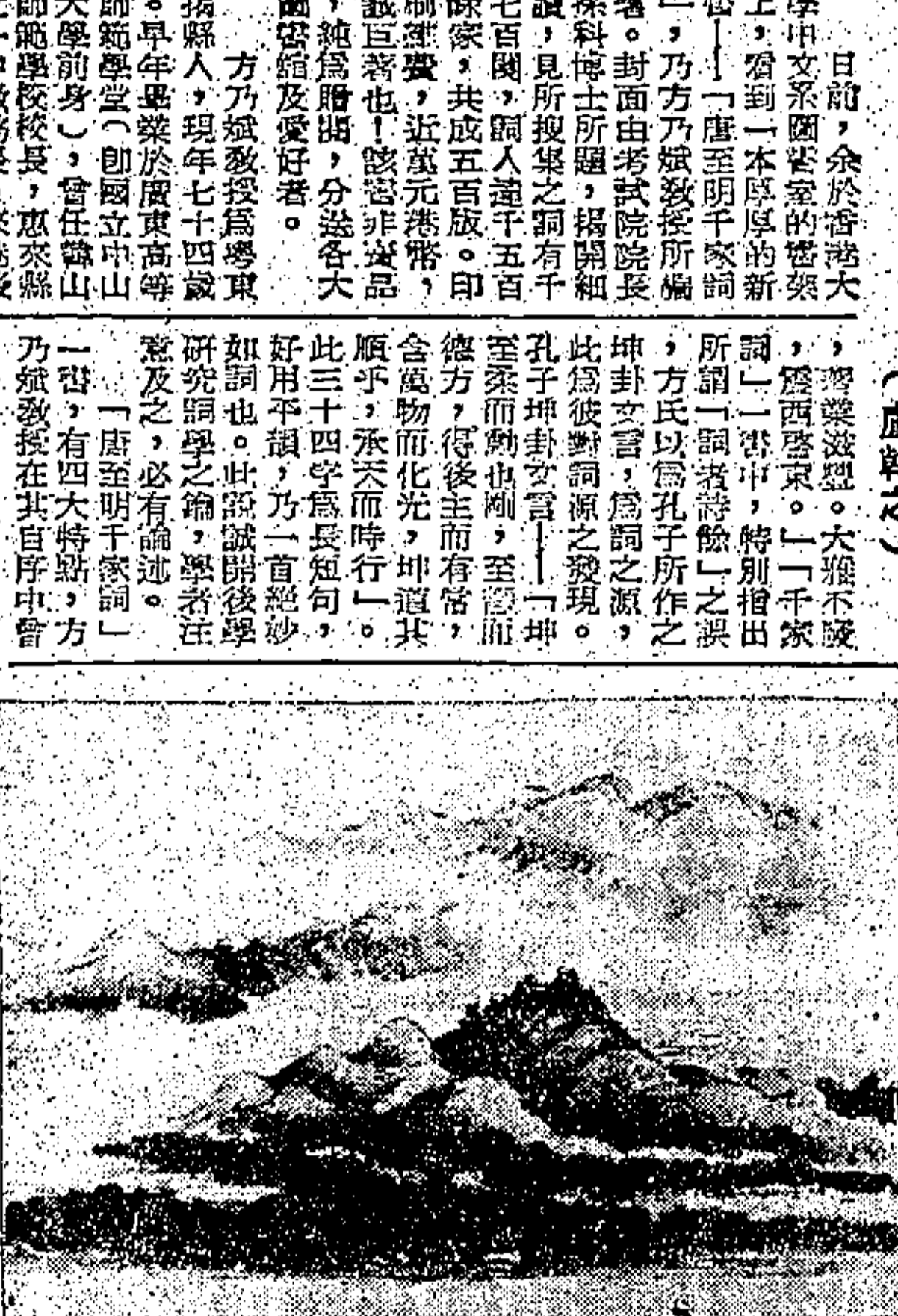
（本報記者採訪）華僑文化，為慶祝兩社成立週年紀念，特於本月十四日（星期六）晚八時，在「龍騰」酒樓舉行聯誼會。當晚座無虛席，氣氛熱烈。兩社社長陶英、實蕙，分別致詞，勉勵社員團結合作，共謀發展。隨後，兩社社員聯袂演唱多首名曲，音韻飄飄，妙歌清，贏得全場掌聲雷動。晚會最後，兩社社員合影留念，圓滿結束。



陶英社、實蕙社社員聯袂演唱，音韻飄飄，妙歌清。

方乃斌教授最近編著 「唐至明千家詞」評介

（本報記者採訪）方乃斌教授，最近編著「唐至明千家詞」，已出版。該書收錄了唐至明時期一千多家詞人的作品，內容豐富，體裁多樣。方教授在書中，對各家詞人的作品，分別作了詳細的評介，使讀者對唐至明詞壇的概貌，有了一個全面的了解。該書出版後，受到學術界和讀者的廣泛好評。



方乃斌教授最近編著「唐至明千家詞」，已出版。

（本報記者採訪）方乃斌教授，最近編著「唐至明千家詞」，已出版。該書收錄了唐至明時期一千多家詞人的作品，內容豐富，體裁多樣。方教授在書中，對各家詞人的作品，分別作了詳細的評介，使讀者對唐至明詞壇的概貌，有了一個全面的了解。該書出版後，受到學術界和讀者的廣泛好評。

方乃斌教授最近編著「唐至明千家詞」，已出版。

（本報記者採訪）方乃斌教授，最近編著「唐至明千家詞」，已出版。該書收錄了唐至明時期一千多家詞人的作品，內容豐富，體裁多樣。方教授在書中，對各家詞人的作品，分別作了詳細的評介，使讀者對唐至明詞壇的概貌，有了一個全面的了解。該書出版後，受到學術界和讀者的廣泛好評。

方乃斌教授最近編著「唐至明千家詞」，已出版。

中華電力有限公司 荃灣樂安街收銀站

啟者：上述之收銀站，業已擴充完成，並將由一九六九年三月十日起，再行開辦收銀業務。現由香港上海滙豐銀行沙咀道分行代收電費。電費仍可向荃灣下列各處繳交：

- (1) 本公司沙咀道收銀站
- (2) 香港上海滙豐銀行下列各分行：
 - (甲) 大窩口
 - (乙) 葵涌

遷址啟事

由本年三月十一日（星期一）起，英國經緯洋行遷至皇后大道中八十八號九樓新址辦公。電話：三六九八號。

離職啟事

本行職員陳孔昭及盧冠君，已於本月七日離職。此後，凡與陳君及盧君有關之業務，概與本行無涉。特此聲明。

承殖民地司庫署命 貴重物業出投

啟者：本署現有一項貴重物業，將於一九六九年三月二十二日（星期日）下午二時，在該署拍賣。該物業位於新界，面積約一百五十畝，地勢優越，風景宜人。有意投標者，請於拍賣前向本署領取投標表格及說明書。投標時，請將投標表格連同保證金，一併交回本署。特此公告。

香港九龍地方法院小錢債案

一九六八年第六六三號

原告人代表律師黃乾亨律師事務所啟

拍賣水漬人造絲斜紋布

啟者：本行現有大批水漬人造絲斜紋布，將於一九六九年三月二十二日（星期日）下午二時，在該署拍賣。該批布匹，質地優良，花色繁多，價格低廉。有意投標者，請於拍賣前向本署領取投標表格及說明書。投標時，請將投標表格連同保證金，一併交回本署。特此公告。

家少主 岳西 (媳羅麗卿) 少爺景文 (婿黃椿生) 小姐之

令壽堂幼主 翁清 (孫媳潘淑冰) 孫少爺 翁清 (孫媳潘淑冰) 孫少爺 翁清 (孫媳潘淑冰) 孫少爺

令祖母梁母徐太夫人 痛于公曆一九六九年三月

八日酉時壽終法國醫院，享壽九十有二歲。奉移香港殯儀館治喪。謹擇三月十二日上午十一時，在該館大禮堂舉行安葬。此報

拍賣傢俬冷氣機電視機鋼琴什物等廣告

啟者：本行現有大批傢俬、冷氣機、電視機、鋼琴等什物，將於一九六九年三月二十二日（星期日）下午二時，在該署拍賣。該批什物，種類繁多，價格低廉。有意投標者，請於拍賣前向本署領取投標表格及說明書。投標時，請將投標表格連同保證金，一併交回本署。特此公告。

先夫源達流先生 息勞歸主於昨九日在九

龍騰酒樓出殯。謹此哀告。

梁百和堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館電話：H六二五三三六

先慈彭母曹瑤琴太夫人於主曆一九六九年

三月八日下午九時卅分在九龍法國醫院息。勞歸主享壽八十歲。奉移萬國殯儀館治喪。謹定本月十一日下午三時，在該館大禮堂舉行安葬。此報

本港新聞

七大大新義唱

廿八晚在麗的呼聲銀台舉行

香港廣播電台同時全場轉播

（本報訊）由七個團體聯合籌備，為籌募香港救災委員會賑災經費，特於三月廿八晚（星期日）晚八時，在麗的呼聲銀台舉行「七大大新義唱」義演。當晚座無虛席，觀眾踴躍，氣氛熱烈。義唱所得款項，將全數撥充賑災之用。籌備委員會主席表示，希望各界人士踴躍參加，共襄盛舉，以救災恤鄰。

生產力促進中心舉辦

第三屆品質管制訓練

（本報訊）生產力促進中心主辦之「第三屆品質管制訓練」，將於三月廿四日（星期日）上午九時，在該中心舉行。是次訓練為期三天，內容包括品質管制之理論、實務及統計方法等。歡迎各界人士踴躍參加。報名費為一百元，包括午餐及教材。詳情請向該中心查詢。

香港總商會常會

將於四月一日舉行

（本報訊）香港總商會常務委員會會議，定於三月廿四日（星期日）下午二時，在該會會議室舉行。是次會議將討論有關商會之運作及未來發展等事項。屆時將有全體委員出席。

敬老聯歡大會

香港道南會開

（本報訊）香港道南會為慶祝成立五十週年，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行「敬老聯歡大會」。是次大會將有各界人士參加，並有精彩的文藝表演。大會主席表示，道南會將繼續致力於服務長者，促進社會和諧。

探員在押店捕去一青年

（本報訊）探員於三月廿四日（星期日）下午一時，在押店捕去一青年。該青年涉嫌與一宗案件有關。警方表示，該青年在押店期間，曾與他人發生爭執，並有暴力行為。警方已將其帶回警署調查。

沙龍

（本報訊）沙龍（Salon）為一時尚品牌，將於三月廿四日（星期日）下午二時，在該品牌旗艦店舉行「沙龍」活動。是次活動將有時尚秀、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

牌示新園維

（本報訊）維多利亞公園（維多利亞公園）將於三月廿四日（星期日）下午二時，在該公園舉行「牌示新園維」活動。是次活動將有牌示展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

裝時利地奧紹介

演表港來兒特模

（本報訊）紹介奧地利時裝表演，將於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行。是次表演將有來自奧地利的時裝設計師及模特兒參加。表演內容包括時裝展示、講座及展覽等。歡迎各界人士參加。

菲律賓標準石油公司

招標優待港抵港遊覽

（本報訊）菲律賓標準石油公司為推廣香港旅遊，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該公司舉行「招標優待港抵港遊覽」活動。是次活動將有旅遊展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

人持主節品食

港返士瑞由今

（本報訊）由瑞典返港之食品主理人，將於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「人持主節品食」活動。是次活動將有食品展示、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

賽金尋華豪

期星下至展

（本報訊）豪華尋金賽，將於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行。是次比賽將有尋金比賽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

會坊街約三砌紅

員委屆八十出選

（本報訊）紅砌街三約會，將於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行。是次活動將有會務展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

高薪聘請秘書

（本報訊）高薪聘請秘書，待遇優厚，有意者請向該中心查詢。詳情請向該中心查詢。

蘇格蘭秘密調查局

（本報訊）蘇格蘭秘密調查局為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「蘇格蘭秘密調查局」活動。是次活動將有調查展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

東輝洋行

（本報訊）東輝洋行為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「東輝洋行」活動。是次活動將有洋行展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

香港電車有限公司

（本報訊）香港電車有限公司為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「香港電車有限公司」活動。是次活動將有電車展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

拍賣名馬廣告

（本報訊）拍賣名馬廣告，將於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行。是次拍賣將有名馬拍賣、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

敬請伸出同情之手

（本報訊）敬請伸出同情之手，為有需要的人士提供幫助。詳情請向該中心查詢。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「英皇香港賽馬會」活動。是次活動將有賽馬展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策，詳情請向該中心查詢。

拍賣織布機廣告

（本報訊）拍賣織布機廣告，將於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行。是次拍賣將有織布機拍賣、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「英皇香港賽馬會」活動。是次活動將有賽馬展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「英皇香港賽馬會」活動。是次活動將有賽馬展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「英皇香港賽馬會」活動。是次活動將有賽馬展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「英皇香港賽馬會」活動。是次活動將有賽馬展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

聘請校對

（本報訊）聘請校對，待遇優厚，有意者請向該中心查詢。詳情請向該中心查詢。

皇家海軍

（本報訊）皇家海軍為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「皇家海軍」活動。是次活動將有海軍展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

香港生產力促進中心

（本報訊）香港生產力促進中心為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「香港生產力促進中心」活動。是次活動將有生產力展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

香港生產力促進中心

（本報訊）香港生產力促進中心為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「香港生產力促進中心」活動。是次活動將有生產力展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

香港生產力促進中心

（本報訊）香港生產力促進中心為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「香港生產力促進中心」活動。是次活動將有生產力展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

香港生產力促進中心

（本報訊）香港生產力促進中心為推廣其業務，特於三月廿四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「香港生產力促進中心」活動。是次活動將有生產力展覽、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。

沙龍

（本報訊）沙龍（Salon）為一時尚品牌，將於三月廿四日（星期日）下午二時，在該品牌旗艦店舉行「沙龍」活動。是次活動將有時尚秀、講座及展覽等內容。歡迎各界人士參加。



體育



印尼柏迪足球隊抵港 昨下午舉行記者招待會

沿途橫掃馬泰 戰績九戰八勝一和訪港打兩仗

【本報訊】印尼柏迪足球隊，由廿二日由香港抵港，廿三日下午三時，在維多利亞球場舉行記者招待會，由該隊隊長、副隊長、及中場、後衛、前鋒、守門員等，分別向記者介紹。該隊在東南亞足球錦標賽中，戰績為九戰八勝一和，訪港打兩仗，分別對馬尼拉及泰國，均獲勝。

該隊在東南亞足球錦標賽中，戰績為九戰八勝一和，訪港打兩仗，分別對馬尼拉及泰國，均獲勝。該隊在東南亞足球錦標賽中，戰績為九戰八勝一和，訪港打兩仗，分別對馬尼拉及泰國，均獲勝。



印尼柏迪足球隊抵港

元明足球隊打不成 昨因雨宣佈改期

元明足球隊打不成

公關羽毛球組賽 今晚揭開戰幕

公關羽毛球組賽

今晚揭開戰幕 共有七場賽事上演

今晚揭開戰幕

初甲組銀牌足球淘汰初賽

初甲組銀牌足球淘汰初賽

四海保齡 第六週結束

四海保齡 第六週結束

飛虎籃球隊 昨戰第三

飛虎籃球隊 昨戰第三

四度出師 今戰中港

四度出師 今戰中港

對球員轉會辦法 應予以明文規定

對球員轉會辦法

足總今屆改制後 對球員轉會辦法

足總今屆改制後

南華青年晚會 會員盡情享受

南華青年晚會

泳聯十四屆冬泳功德圓滿

泳聯十四屆冬泳功德圓滿

中青榮膺團體錦標 王敏超陳耀輝蘇美蔚杜宇有佳作

中青榮膺團體錦標

日本險勝香港 最後半分鐘日本奪得勝利

日本險勝香港

體記會聯誼月會 今假京都閣舉行

體記會聯誼月會

明德青年中心主辦 第八屆港九街坊青年田徑運動大會總成績

第八屆港九街坊青年田徑運動大會總成績

明德青年中心主辦 第八屆港九街坊青年田徑運動大會總成績

第八屆港九街坊青年田徑運動大會總成績

明德青年中心主辦 第八屆港九街坊青年田徑運動大會總成績

第八屆港九街坊青年田徑運動大會總成績

明德青年中心主辦 第八屆港九街坊青年田徑運動大會總成績

第八屆港九街坊青年田徑運動大會總成績

明德青年中心主辦 第八屆港九街坊青年田徑運動大會總成績

第八屆港九街坊青年田徑運動大會總成績

明德青年中心主辦 第八屆港九街坊青年田徑運動大會總成績

第八屆港九街坊青年田徑運動大會總成績



官立小學學費下學年再減低 教育仍難普及

官立及資助小學學費空位現狀 免費學額亦多懸空 可見失學現象非純屬經濟問題 而為社會問題 在本港輕工業社會現狀下 政府如能在免費夜校方面設想 似更符實際

【本報訊】本港政府小學學費，已於下學年再減低。據教育局公佈，一九六九年九月入學的小學，其學費將比一九六八年再減低百分之十。這項措施，旨在減輕貧苦家庭的負擔，使更多兒童能入學。然而，教育局亦指出，雖然學費減低，但仍有不少兒童因其他原因而失學，如家庭經濟困難、父母工作時間長、或兒童身體不適等。教育局表示，將繼續努力，透過多種途徑，如提供免費午餐、課外活動等，以吸引更多兒童入學。此外，教育局亦在考慮在免費夜校方面設想，以幫助那些因工作而無法入學的兒童。

談專上學校與職業教育

【本報訊】隨著社會的進步，職業教育在專上學校中的地位日益重要。職業教育不僅能培養學生的專業技能，還能提高他們的就業競爭力。然而，目前專上學校的職業教育仍處於起步階段，缺乏完善的課程和師資。教育局表示，將加強與職業界的聯繫，共同開發職業教育課程，並聘請專業人士擔任老師。此外，教育局亦在考慮設立職業學院，以提供更全面的職業教育。職業教育的發展，將有助於縮小社會階級差距，促進社會和諧。

本港工職業教育 將呈現新面目

【本報訊】政府計劃興建多間工業中學，以加強職業教育。這些學校將提供從初中到高中的職業課程，涵蓋機械、電子、建築等多個領域。政府表示，這些學校的興建，將有助於提高青少年的職業素養，並為工業界培養更多人才。此外，政府亦在考慮設立職業培訓中心，為那些無法入學的青少年提供短期職業培訓。職業教育的發展，將有助於提高青少年的就業競爭力，並為社會培養更多人才。

大專同學會定期 第二屆天才表演

【本報訊】大專同學會定期舉行第二屆天才表演。這項活動旨在展示學生的才藝，並促進同學之間的交流。表演內容包括音樂、舞蹈、戲劇等。同學會表示，將邀請多位知名人士擔任評審，以確保比賽的公平性。此外，同學會亦在考慮設立獎學金，以鼓勵優秀學生。天才表演的舉行，將有助於提高學生的自信心，並為他們提供展示才藝的機會。

皇仁舊生會進行建校小學 經獲政府撥予建校地址

【本報訊】皇仁舊生會進行建校小學，經獲政府撥予建校地址。該校將為皇仁舊生提供一個良好的學習環境，並為社會培養更多人才。皇仁舊生會表示，將盡力籌集資金，興建校舍，並聘請優秀老師。此外，皇仁舊生會亦在考慮設立獎學金，以鼓勵優秀學生。建校小學的興建，將有助於提高皇仁舊生的教育水平，並為社會培養更多人才。

聖慈幼中 設中英幼慈聖 課程英文用實

【本報訊】聖慈幼中設中英幼慈聖課程，英文用實。該課程旨在提高學生的英語水平，並培養他們的實踐能力。聖慈幼中表示，將聘請外籍老師擔任教學，並提供豐富的實踐機會。此外，聖慈幼中亦在考慮設立獎學金，以鼓勵優秀學生。中英幼慈聖課程的設立，將有助於提高學生的英語水平，並為他們提供實踐機會。

易通英專 夜校招生

【本報訊】易通英專夜校招生。該校提供英語培訓課程，旨在提高學生的英語水平。易通英專表示，將聘請外籍老師擔任教學，並提供豐富的實踐機會。此外，易通英專亦在考慮設立獎學金，以鼓勵優秀學生。夜校招生的舉行，將有助於提高學生的英語水平，並為他們提供實踐機會。

聖保羅男女中學 附屬小學招生

【本報訊】聖保羅男女中學附屬小學招生。該校提供小學課程，旨在為學生提供全面的基礎教育。聖保羅男女中學表示，將聘請優秀老師擔任教學，並提供豐富的實踐機會。此外，聖保羅男女中學亦在考慮設立獎學金，以鼓勵優秀學生。附屬小學招生的舉行，將有助於提高學生的基礎教育水平，並為他們提供實踐機會。

聖貞德學校 招一九六九年九月新生

【本報訊】聖貞德學校招一九六九年九月新生。該校提供小學課程，旨在為學生提供全面的基礎教育。聖貞德學校表示，將聘請優秀老師擔任教學，並提供豐富的實踐機會。此外，聖貞德學校亦在考慮設立獎學金，以鼓勵優秀學生。招一九六九年九月新生的舉行，將有助於提高學生的基礎教育水平，並為他們提供實踐機會。

聯合公報

【本報訊】聯合公報。該報為社會各界提供最新的資訊和報導。聯合公報表示，將繼續努力，為讀者提供高質量的報導。此外，聯合公報亦在考慮設立獎學金，以鼓勵優秀學生。聯合公報的發行，將有助於提高社會的資訊水平，並為讀者提供實踐機會。

香港中文大學 教育學院招收新生

【本報訊】香港中文大學教育學院招收新生。該學院提供教育學課程，旨在培養教育專業人才。香港中文大學表示，將聘請優秀老師擔任教學，並提供豐富的實踐機會。此外，香港中文大學亦在考慮設立獎學金，以鼓勵優秀學生。教育學院招生的舉行，將有助於提高學生的教育水平，並為他們提供實踐機會。

芝加高工專 招收新生

【本報訊】芝加高工專招收新生。該專提供工程技術課程，旨在培養工程專業人才。芝加高工專表示，將聘請優秀老師擔任教學，並提供豐富的實踐機會。此外，芝加高工專亦在考慮設立獎學金，以鼓勵優秀學生。招收新生的舉行，將有助於提高學生的工程水平，並為他們提供實踐機會。

秋季
春心
映聯天後
劇喜舞歌幕銀潤彩七

寶寶馮
長笛寶華油英英北金中國
樂灣聲樂地華京河陵央泰
期棚晒爆綫全
巨超奇俠魔幕銀潤彩七

易通英專
夜校招生
由A至Z字母班至O至Z會考班
開課日期：三月七日（星期一）及十八日（星期二）
上午八時至下午五時半
下午六時至九時半
報名地點：香港德輔道中老打打一號本校
報名手續：（一）繳最近二吋正面半身相片一張
（二）繳最近二吋正面半身相片一張
（三）繳最近二吋正面半身相片一張
（四）交報名費二元

聖保羅男女中學
附屬小學招生
班級名額：上午一年級各六十名
報名日期：三月十七日（星期一）及十八日（星期二）
上午八時至下午五時半
下午六時至九時半
報名地點：香港德輔道中老打打一號本校
報名手續：（一）繳最近二吋正面半身相片一張
（二）繳最近二吋正面半身相片一張
（三）繳最近二吋正面半身相片一張
（四）交報名費二元

聖貞德學校
招一九六九年九月新生
級別：幼稚園至六年級
報名日期：三月十七日（星期一）及十八日（星期二）
上午八時至下午五時半
下午六時至九時半
報名地點：香港德輔道中老打打一號本校
報名手續：（一）繳最近二吋正面半身相片一張
（二）繳最近二吋正面半身相片一張
（三）繳最近二吋正面半身相片一張
（四）交報名費二元



兒童天地

搭巴士要禮讓

小朋友：你們搭過巴士嗎？在巴士上，我們常看見一些小朋友，他們不懂得禮讓，他們在巴士上，大聲喧嘩，亂跑亂跳，弄得其他乘客很不舒服。其實，搭巴士時，我們應該要注意一些禮儀，這樣才能搭得舒服，也能給其他乘客一個好的印象。

小朋友：你們搭過巴士嗎？在巴士上，我們常看見一些小朋友，他們不懂得禮讓，他們在巴士上，大聲喧嘩，亂跑亂跳，弄得其他乘客很不舒服。其實，搭巴士時，我們應該要注意一些禮儀，這樣才能搭得舒服，也能給其他乘客一個好的印象。

小朋友：你們搭過巴士嗎？在巴士上，我們常看見一些小朋友，他們不懂得禮讓，他們在巴士上，大聲喧嘩，亂跑亂跳，弄得其他乘客很不舒服。其實，搭巴士時，我們應該要注意一些禮儀，這樣才能搭得舒服，也能給其他乘客一個好的印象。

小朋友：你們搭過巴士嗎？在巴士上，我們常看見一些小朋友，他們不懂得禮讓，他們在巴士上，大聲喧嘩，亂跑亂跳，弄得其他乘客很不舒服。其實，搭巴士時，我們應該要注意一些禮儀，這樣才能搭得舒服，也能給其他乘客一個好的印象。

小朋友：你們搭過巴士嗎？在巴士上，我們常看見一些小朋友，他們不懂得禮讓，他們在巴士上，大聲喧嘩，亂跑亂跳，弄得其他乘客很不舒服。其實，搭巴士時，我們應該要注意一些禮儀，這樣才能搭得舒服，也能給其他乘客一個好的印象。

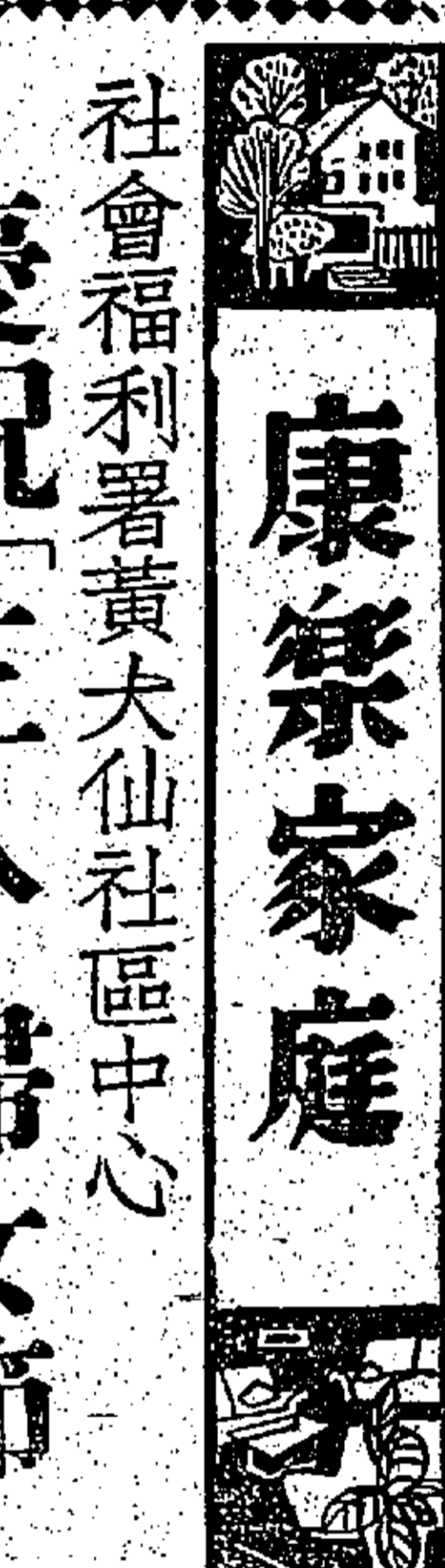
小朋友：你們搭過巴士嗎？在巴士上，我們常看見一些小朋友，他們不懂得禮讓，他們在巴士上，大聲喧嘩，亂跑亂跳，弄得其他乘客很不舒服。其實，搭巴士時，我們應該要注意一些禮儀，這樣才能搭得舒服，也能給其他乘客一個好的印象。

小朋友：你們搭過巴士嗎？在巴士上，我們常看見一些小朋友，他們不懂得禮讓，他們在巴士上，大聲喧嘩，亂跑亂跳，弄得其他乘客很不舒服。其實，搭巴士時，我們應該要注意一些禮儀，這樣才能搭得舒服，也能給其他乘客一個好的印象。

小朋友：你們搭過巴士嗎？在巴士上，我們常看見一些小朋友，他們不懂得禮讓，他們在巴士上，大聲喧嘩，亂跑亂跳，弄得其他乘客很不舒服。其實，搭巴士時，我們應該要注意一些禮儀，這樣才能搭得舒服，也能給其他乘客一個好的印象。

小朋友：你們搭過巴士嗎？在巴士上，我們常看見一些小朋友，他們不懂得禮讓，他們在巴士上，大聲喧嘩，亂跑亂跳，弄得其他乘客很不舒服。其實，搭巴士時，我們應該要注意一些禮儀，這樣才能搭得舒服，也能給其他乘客一個好的印象。

小朋友：你們搭過巴士嗎？在巴士上，我們常看見一些小朋友，他們不懂得禮讓，他們在巴士上，大聲喧嘩，亂跑亂跳，弄得其他乘客很不舒服。其實，搭巴士時，我們應該要注意一些禮儀，這樣才能搭得舒服，也能給其他乘客一個好的印象。



康樂家庭

社會福利署黃大仙社區中心

慶祝「三八」婦女節 有專題演講節目表演集體遊戲多采多姿

慶祝「三八」婦女節 有專題演講節目表演集體遊戲多采多姿

慶祝「三八」婦女節 有專題演講節目表演集體遊戲多采多姿

慶祝「三八」婦女節 有專題演講節目表演集體遊戲多采多姿

慶祝「三八」婦女節 有專題演講節目表演集體遊戲多采多姿

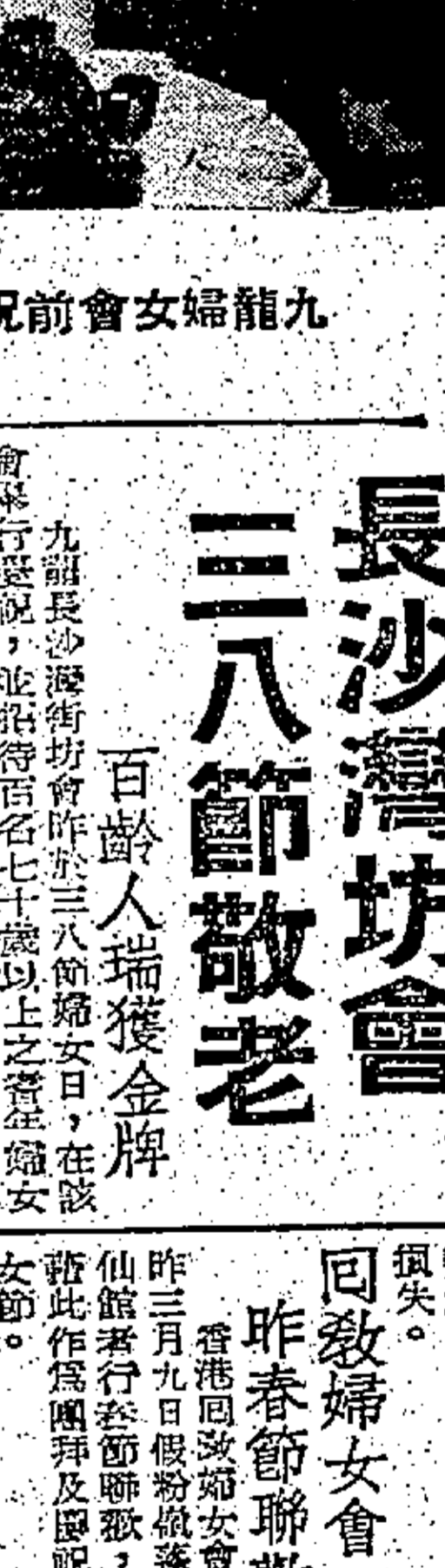
慶祝「三八」婦女節 有專題演講節目表演集體遊戲多采多姿

慶祝「三八」婦女節 有專題演講節目表演集體遊戲多采多姿

慶祝「三八」婦女節 有專題演講節目表演集體遊戲多采多姿

慶祝「三八」婦女節 有專題演講節目表演集體遊戲多采多姿

慶祝「三八」婦女節 有專題演講節目表演集體遊戲多采多姿



長沙灣坊會

三八節敬老

百餘人踴躍參加 慶祝三八節敬老

百餘人踴躍參加 慶祝三八節敬老

百餘人踴躍參加 慶祝三八節敬老

百餘人踴躍參加 慶祝三八節敬老

百餘人踴躍參加 慶祝三八節敬老

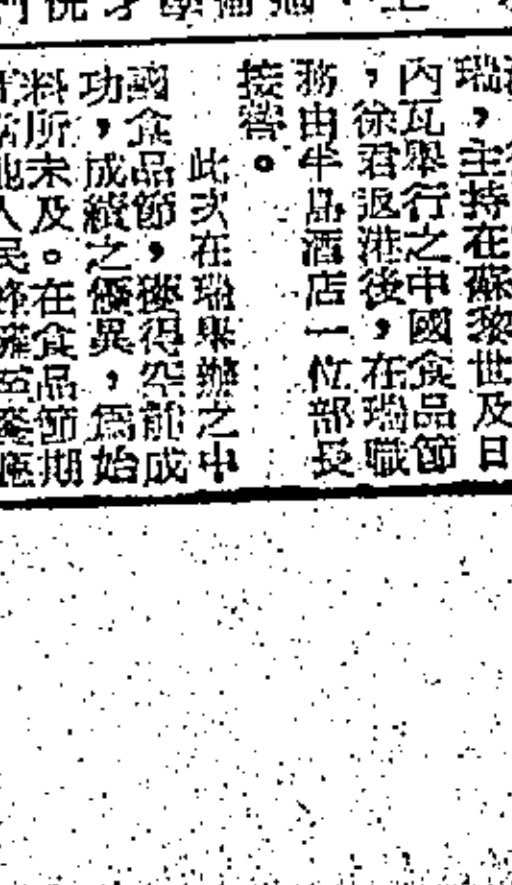
百餘人踴躍參加 慶祝三八節敬老

百餘人踴躍參加 慶祝三八節敬老

百餘人踴躍參加 慶祝三八節敬老

百餘人踴躍參加 慶祝三八節敬老

百餘人踴躍參加 慶祝三八節敬老



紅男綠女

追求要作好準備

追求要作好準備

追求要作好準備

追求要作好準備

追求要作好準備

追求要作好準備

追求要作好準備

追求要作好準備

追求要作好準備

追求要作好準備

追求要作好準備

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

新界版

仍待有關官民研討

【本報訊】新界發展局，現正就新界發展問題，與有關方面人士，進行廣泛諮詢。該局局長，已於日前，在沙田區議會，主持了一場有關新界發展的研討會。會中，與會人士，就新界發展問題，發表了多項意見。局長表示，該局將根據會中所得的意見，進行進一步的研究。目前，該局正就新界發展問題，與有關方面人士，進行廣泛諮詢。該局局長，已於日前，在沙田區議會，主持了一場有關新界發展的研討會。會中，與會人士，就新界發展問題，發表了多項意見。局長表示，該局將根據會中所得的意見，進行進一步的研究。

上水舉行春節遊藝大會

【本報訊】上水區各界，將於本週末，在該區舉行春節遊藝大會。大會內容豐富，包括有：舞龍、舞獅、雜技、歌唱、舞蹈、遊戲等。大會旨在慶祝春節，增進區內居民的團結，並為居民提供一個歡樂的場所。大會將於本週末，在該區舉行。大會內容豐富，包括有：舞龍、舞獅、雜技、歌唱、舞蹈、遊戲等。大會旨在慶祝春節，增進區內居民的團結，並為居民提供一個歡樂的場所。



上水區各界，將於本週末，在該區舉行春節遊藝大會。

博愛醫院籌款年會

【本報訊】博愛醫院籌款委員會，將於本週末，在該院舉行籌款年會。年會內容包括有：晚宴、抽獎、遊戲等。籌款委員會表示，年會所得之款項，將全數撥充醫院之用。年會旨在為醫院籌集資金，以改善醫療設施，並為居民提供更好的醫療服務。年會將於本週末，在該院舉行。

新界官民展開今年建設計劃

【本報訊】新界發展局，將於本週末，在該局舉行今年建設計劃展覽。展覽內容包括有：新界發展計劃、各項建設計劃、圖片、模型等。發展局表示，展覽旨在向公眾介紹新界發展計劃，並徵集公眾意見。展覽將於本週末，在該局舉行。



新界發展局，將於本週末，在該局舉行今年建設計劃展覽。

長洲建設百五萬

【本報訊】長洲發展局，將於本週末，在該局舉行今年建設計劃展覽。展覽內容包括有：長洲發展計劃、各項建設計劃、圖片、模型等。發展局表示，展覽旨在向公眾介紹長洲發展計劃，並徵集公眾意見。展覽將於本週末，在該局舉行。

落後鄉區盼普顧

【本報訊】新界發展局，將於本週末，在該局舉行今年建設計劃展覽。展覽內容包括有：新界發展計劃、各項建設計劃、圖片、模型等。發展局表示，展覽旨在向公眾介紹新界發展計劃，並徵集公眾意見。展覽將於本週末，在該局舉行。



新界發展局，將於本週末，在該局舉行今年建設計劃展覽。

明德青年中心辦第八屆

【本報訊】明德青年中心，將於本週末，在該中心舉行第八屆青年服務人羣。活動內容包括有：遊戲、抽獎、遊戲等。中心表示，活動旨在為青年提供一個歡樂的場所，並為社會服務人羣。活動將於本週末，在該中心舉行。

廿三項創新猷五平大會

【本報訊】黃璧輝伉儷主持頒獎禮，張威麟助。活動內容包括有：頒獎禮、遊戲、抽獎等。黃璧輝伉儷表示，活動旨在表彰在體育方面做出傑出貢獻的人士。活動將於本週末，在該中心舉行。



黃璧輝伉儷主持頒獎禮，張威麟助。

體育

【本報訊】明德青年中心，將於本週末，在該中心舉行第八屆青年服務人羣。活動內容包括有：遊戲、抽獎、遊戲等。中心表示，活動旨在為青年提供一個歡樂的場所，並為社會服務人羣。活動將於本週末，在該中心舉行。

【本報訊】黃璧輝伉儷主持頒獎禮，張威麟助。活動內容包括有：頒獎禮、遊戲、抽獎等。黃璧輝伉儷表示，活動旨在表彰在體育方面做出傑出貢獻的人士。活動將於本週末，在該中心舉行。



黃璧輝伉儷主持頒獎禮，張威麟助。

主席張威麟

【本報訊】主席張威麟，將於本週末，在該中心舉行頒獎禮。頒獎禮內容包括有：頒獎禮、遊戲、抽獎等。主席表示，頒獎禮旨在表彰在體育方面做出傑出貢獻的人士。頒獎禮將於本週末，在該中心舉行。

頒獎禮致詞

【本報訊】頒獎禮致詞，將於本週末，在該中心舉行。致詞內容包括有：致詞、遊戲、抽獎等。主席表示，致詞旨在表彰在體育方面做出傑出貢獻的人士。致詞將於本週末，在該中心舉行。



頒獎禮致詞，將於本週末，在該中心舉行。

中 史 科 (十九) · 林沃泉 ·
(三十) 晉代預習題解答

(1) D.	(11) D.	(21) E
(2) C.	(12) C.	(22) D
(3) A.	(13) E.	(23) C
(4) A.	(14) A.	(24) D
(5) D.	(15) C.	(25) A
(6) E.	(16) C.	(26) C
(7) E.	(17) A.	(27) D
(8) B.	(18) B.	(28) D
(9) A.	(19) B.	(29) E
(10) B.	(20) C.	(30) E

試問漢武帝嘗封一三國之侯爵。又西晉懷初年，政局何以即是萎靡之勢？試問晉之
三國分立的內因，略究其原委，及以江東草莽雄傑，即魏稱一中國，消滅吳與
諸侯在位之期，漸次衰微，乃漢平帝、光武等兵戈喪，直逼建康（今之南京），蹂躪出
三國勢力於五十年，卒以統一於晉。

晉武帝（司馬懿）平吳之後，本應有一番新氣象也，但氣象不然。朝野不久，政局
漸趨頹敗，內則朋黨相殘，外受胡寇之禍，禍亂頻生，從此北方州郡，相繼淪亡於異族
之手。而此間頹敗之原因，大約有下列三點：

（一）大封宗室爲王，晉皇帝得天下，並無強大之建國理想，祇知大封宗室爲王，准
主自衛其疆，預備成「八王之亂」，互相殘殺，元氣大傷，伏下歷代下衰之禍。

（二）裁減府兵兵力，建國初年，即謂諸侯兵後，以弱藩鎮一方；並罷各州郡軍隊，以
爲裁弱，造成地方武力薄弱，一旦內亂外禍作，無從抵抗。加以晉對付異族，非以
之各鎮守，祇不能盡力禦敵，又無外戰之精神，在其勢力強大，而該中府。

（三）社會風氣敗壞 當時要門，皆以奢侈相尚，晉帝漸溺色自娛；而士大夫亦效法，
談笑與樂，對於世事，漠不關心；社會風氣，敗壞不振，及五胡亂起，遂無
力抵抗。

五胡十六國名號，皆源於時。所居皆內屬，皆稱四胡，都居中原內地之外陲，多築城郭，漸成五胡割據之局面。五胡者，即匈奴、羯、鮮卑、氏、羌也。石勒、石虎、苻堅、拓跋珪與拓跋焘，居中原北部；氏、羌亦內徙，居中國西部及西南；鮮卑則西遷北方。當時各族在北方割據，主要有下列十六國：

- ①五涼（前涼、後涼、西涼、南涼、北涼）
- ②四燕（前燕、後燕、南燕、北燕）
- ③三秦（前秦、後秦、西秦）
- ④二趙（前趙、後趙）

(二)五胡亂華之原因
1. 上述五族外族，乘晉室內亂，侵入中國。「匈奴」劉淵最早稱王（漢趙），「羯族」石勒繼而稱帝，其後「氐」李雄據成都，「鮮卑」拓跋珪與慕容氏先後興起，「羌族」姚氏并接續稱帝，盤踞中原。其亂華原因，有下列兩項促使之：

- ①邊因——由於自漢代以來，邊疆民族，即受中國招撫，移居內地；政府又賞之以時之使，每用降順之族為將兵，日久必大，邊疆遂成叛之野心。
- ②叛因——由於晉室發生「八王之亂」，匈奴人有侵略可乘之機，其次當國有群衆不固，不應國有奸詐（佞之）之建瓴，任胡人主息於中原，形成內亂之患。

亂後之重要影響
五胡相繼於中國北方亂，當時將達一百四十年，影響各方面頗大：

- ①政治方面：北方五胡入據中原，漢族南渡，造成南北分裂局面，相持二百七十餘年。
- ②經濟方面：促進漢族於江南地區之開發，使南方漸趨於繁榮。
- ③文化方面：長安、洛陽因遭受戰禍而破敗，北方世家大族攜帶南渡文物南遷，作東南地方，成爲南朝文化之中心。
- ④民族方面：入居中原之胡人，與南居北方之漢人通婚，血統混合；又因胡人與

漢人起兵日眾，不知不覺中同化於漢族，而華族起義遂漸擴大。西晉之世，有所謂「八王之亂」，乃「永嘉之亂」，其實此亂事發生之經過，及其重要影響，可分述如下：

(一) 八王之亂：「八王」者，乃西晉之故南王亮、趙王倫、趙王倫、齊王冏、懷太子、成都王穎、河間王芳、東海王璜等是。此八王皆得寵幸，此起彼落，而釀成此亂之原因，由於：

① 晉武帝依復封建制度，大封同姓子弟為王，分領要地，准其置軍，造成外重內輕之局面。嗣後晉武帝又為防止州郡擁兵割據，遂削去州刺史之兵權，專任督察，一旦風聲驟至，即集無以抗拒。

② 及晉武帝死後，晉惠帝懦弱，「白痴」無能，皇后賈氏遂乘機篡政。賈后為人陰險狠毒，排除異己，後廢太子劉聰為太子，自任國太后，引起其他諸王不滿，於是互相仇殺，相繼於十六年，史稱「八王之亂」。經此亂後，晉室元氣大傷，於是北方諸君之胡人，乘機起義，遂促成西晉之滅亡。

(二) 永嘉之亂：西晉自「八王之亂」後，北方諸將紛起，乘機篡政。匈奴人劉淵，據地稱帝，子劉曜繼立，遷到襄陽即位於襄陽，因洛陽，於永嘉（晉懷帝元祿）五年（公元三一二年）爆發滅晉之兵，愍帝即位於長安，又被擄去，當帝年號滅亡。

爲所佔，西晉遂亡，後魏始「永泰之亂」。

晉室南渡，何以能立於東南百餘年？試略述其重要之因素。

公元三一七年，晉惠帝被宦官人殺害，那郭王司馬懿在華陰（即今之南宮）即位，是爲「元帝」。當時五胡割據北方，口非曹氏之統治力所漸減矣，史家遂稱偏安江南之晉朝爲「東晉」。

東晉人派兵多智，戰後東歸，軍用戰車，則多造於吳越，雖州鎮仍有禁兵自衛，然東晉皆偏安南方，支持一兩百年者，蓋有下列各個因素故：

（一）精銳得人，元帝始用入海任。以王導爲監居佐理政事，無難流亡，劉得蘇南人土所輔佐。

（二）胡族內亂，當時割據北方之諸趙劉羯與後趙石勒，彼此相攻，無暇南染，故東晉得以乘機休息，不致爲其所併吞。

（三）風氣轉運，東晉士大夫，漸掃除清談之積習，改爲積極進取之態度，心存復讐。如祖逖、陶侃皆欲割据中原。自謝安、謝石兩石大破苻堅於 水後，東晉局面，更爲穩定。

（四）戶口繁實，因中原大亂，百姓大徙，紛紛逃往江南，一時江左昇平，戶口殷實，使地方經濟日益發達，間接鞏固東晉之國之基礎。

「地方邊圉自益繁衆，間接乘隙而軍之虞愈甚。」
 (一) 渭水之戰？此役之經過略如左？對南北局勢有何重要影響？

一、背景
 晉室南渡，胡人劉曜稱王。『漢書』王「苻堅」任用王猛爲相，修改律法，勢大振。自苻堅北方後，迭造戰伐，遂於晉寧武帝太元六年（公元三八三年）出師八十六萬伐晉，欲滅晉而統一中國。時東晉謝安當政，力命謝琰守。前謝石及劉牢之率精兵八萬北上剿敵，有晉堅至淝水城（今安徽壽縣西北），一見晉軍勢甚強，心甚畏，忽見江中草木，亦疑爲晉軍，乃密縱晉軍渡水（在今安徽省），謝石謂其怯退，以便渡河夾擊。苻堅欲乘晉軍半渡而擊之，即下令退卻；不料晉軍渡水急變，苻秦前線奔潰，不能制止，自相踐踏，遂遭覆敗，此即爲歷史上有名「淝水之戰」。

考苻堅所以失敗，由於恃衆驕盈。且其部卒，不少爲亡國遺族，當思乘隙而起，故一遇戰機，即星崩潰矣。

二、影響
 (一) 晉因戰勝苻秦，暫時避免北方民族威脅，奠定東晉百餘年之偏安局面。
 (二) 另一方面，有苻堅此次敗政，和淝水勢力版之瓦解，各胡紛紛割據而起，北方又告分裂，而十六國演義終，殆確然。

分裂，至北魏太武帝時，始復統一。

●拓跋珪之生平事略及其歷史地位。

●平陽，平陽縣即今之臨安中，佛教僧人西渡求經，歷三十餘載，至南齊時，得來楞嚴經等經。第三年，學梵字，及至師歸國，則信皆無存。凡十五年而還，蓋有神助。

●用最簡短的字句，解釋下列各則：

- 八王之亂：
西晉時，故南王亮、楚王瑒、趙王倫、齊王冏、長沙王乂、成都王武、河間王顗、東海王璠，互相爭奪，政爭無已，史家謂之「八王之亂」。
- 永嘉之亂：
晉懷帝永嘉元年，匈奴人劉淵起兵，子劉聰立，晉兵士慕容，為降虜之羯人石勒所殺。降虜之漢人王_及，及游於子曜間，攻陷長安，漢帝被殺，史稱「永嘉之亂」。
- 五胡亂華：
五胡，匈奴、鮮卑、氐、羌、羯，五種胡人也。晉胡人劉聰子劉曜，使秦兵長綏因攻陷洛陽，漢帝西奔關中改號，劉曜入關，劉曜的胡人劉曜及羯人劉曜，漢帝西奔關中改號。

地處齊南，諸子爭相攻伐，國內大亂。匈奴族之劉濞，及蜀於石氏，鮮卑族高句麗氏族皆稱王，夷族結民，復叛大亂，分據中土，年餘無臣，世謂之「五胡亂華」。

五胡十六國——

五胡：匈奴、鮮卑、羌、羯、氐、五種胡人。西漢以來，五胡先後移居遼內，勢力漸著，西晉末，羌族佔據北方及西陲。始晉晉永興元年，立於遼東至十六年，歷一百三十年而亡。劉劉十六、五涼、四胡、三秦、二趙、成漢、夏景也。世稱五十六國。

傳者謂曰——

六朝南北分別，多據漢遺州，以自號大者；五胡亂華時，劉劉，石胡南渡，衣冠避難，皆據北方，富貴各異，力皆廣於胡，以安事流，因其廣者，故稱「偽齊州郡」。

諸王之略——

前秦苻堅十一年，前秦苻堅時，大舉南攻，以劉劉南渡，前秦苻堅時（今安南滿清東），前秦諸將劉劉，以八萬人討之，大破苻堅，苻堅以奔逃，史稱「淝水之戰」。

(三十一) 南北朝預習題

率崩潰之際，北方又告分裂，胡漢軍閥爭鋒，其後卒統一之。

A. 後晉
B. 後周
C. 後唐

13) 門禁制度之形成，其影響最爲

中文科 (十九) ·何叔惠·

與及於鳳，順指在道橋。
 轉瞬：天吳，指南海。《山海經》：「朝陽之谷，有神名天吳，虎首人面，是爲青鸞。」五色而多采，鳳之異也。」因：指機。揚：捷者之衣。
 全句謂衣上花紋與要衣，因被袖而上與下俱備也。
 略時旋朱船，猶帶靈旗滿。
 靈旗：朱：眼眼。鎔：粉。飛簷：狼眼處，草皆拔露，雲不整者。
 一句謂一會兒忽爾隨附，一會兒竟爾，漫無次序也。（唐人畫青鸞圖）。
 所用皆靈機，故欲盡消解。
 轉瞬：靈機：靈機轉之勢。
 全句謂好利用因附於飛簷如重筆筆聚旋之盛勢，攻破靈旗其靈旗即對也。
 中興開舊，始掩時風扇。
 轉瞬：開：收復。舊徐：二州名：在今山東省。略：攻下。靈馬：二山名：在今山西河北二省。
 全句謂開收復山東省失地。轉瞬對將攻下山西與河北二省也。
 嘉賓重漢旗，同舉義旗折。
 轉瞬：義旗：指揭國志。重：許重。旗：義旗。同舉指貴姓起兵入魏、秦、蜀三國失地。
 全句謂好相與重舉中興義旗，其義亦一併消余也。

虹霓多風，虹霓光散。
雖於盛衰之時代，生平，寫作時期。
誰能猜小玲？要回答小玲有何不同？
談吐驚天地，聖賢乃由心思理。

篇首用古代小鈴，後世譽其甚高，或將之學問，或讀成圖書：各日風塵三伏。試就本
除其前部新語，及其人物類型。

竟夏小鈴題材，所載之事實，與歷史有何不同之處？

部認確。

無得知所自者，有排他裝飾之心。

更而雪衣而來。

絲夢非獨生，願托寄木。

舊事老無外懷。

只是終歸。

離別情如。

依然如故。

從去之時，已成孤鴻。
悲傷萬分，離別難忘。
記憶之深，總會加增。

(一) 國產資源，師家樂化
(二) 取土惟寸，無分士學
(三) 十年之學，嚴治荒蕪
(四) 財盡之患，因患而起

一、A. (一)，(二)，(五)
B. (一)，(三)，(四)
C. (二)，(三)，(四)
D. (一)，(四)，(五)
E. (三)，(四)，(五)

（一）平聲

（二）平聲

（三）平聲

(四) 1. (一), (二)
B. (一), (二)
C. (一), (四)
D. (一), (二)
E. (一), (四)

- (一) 東莞縣屬各鄉均設分會，分會設總理一人，辦事處設於分會內。
- (二) 東莞縣各鄉均設分會辦事處，辦事處設於分會內。
- (三) 東莞縣各鄉均設分會辦事處，辦事處設於分會內。
- (四) 東莞縣各鄉均設分會辦事處，辦事處設於分會內。

(五) 朝正禮已，各所司職，各領一十兩。 (四) 以進奉安之

A. (一), (二), (三), (四)
B. (一), (二), (四), (五)
C. (一), (二), (三), (五)
D. (一), (三), (四), (五)
E. (二), (三), (四), (五)

清教文學，其主要內容，不外為

- 宗教主義之闡揚，
- 法家思想之發揚，
- 小農經濟之研究，
- 社會倫理之新論。

()

(三) 傳教致遠，勝於儒教
(四) 西方傳人，來華日久
(五) 僧人傳教，多有龍膽

A. (一)，(二)，(三)
B. (一)，(二)，(四)
C. (二)，(三)，(四)
D. (一)，(四)，(五)

下列人物，是《清談》之著名者爲：

(一) 劉伶

(二) 王羲之

(三) 何晏
(四) 王弼
(五) 陳琳

A. (一), (二), (五)
B. (一), (二), (四)
C. (一), (三), (四)

北魏末年，國勢漸衰，權臣專橫，十分混亂。

(三) 北周
(四) 西魏
(五) 隋

A. (一), (三)
B. (一), (四)
C. (一), (五)

D. (二) ; (五)
E. (一) ; (五)

()

何謂「南北朝」？試言北朝國號之歷史。

北魏孝文帝遷都洛陽，北方文化大興，漢胡雜居而漸相接近，其時是民族融合之時期。

試述隋唐至宋、明、清、國各朝代國運興衰之經過。

中國文化南遷之原因及其影響如何？南朝士風何以遜於兩漢。

試論隋唐以前南北「門第清濁」形式之經過，及其對社會之影響。

魏、晉、南北朝時，士人清談玄學之風至甚。試說明此清談風氣形成之原因，及其興衰之經過。

試述隋唐至宋、明、清、國各朝代盛衰之概況，及其對文化之影響。

試用最簡潔的字句，解答下列兩則。

A. 酒酣之後。

B. 北燕華化。

東方船務有限公司
里打街和利大廈十四樓電話：二二二一〇一
接載：昌記公司
香港大馬路中環街八號電話：二二三三三三

The Shipping Corporation of India Ltd.
特快航線
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

雅士達拿斯 (附加航線)
ARISTIDES XILAS
(香港) (羅省) (三藩市)
三月十八日 四月九日 四月十一日
三月十八日 四月九日 四月十一日

美梳州 STATE OF MYSORE
(香港) (羅省) (三藩市)
三月十八日 四月九日 四月十一日
三月十八日 四月九日 四月十一日

威沙多富 VISHVA TIRTH
(香港) (羅省) (三藩市)
三月十八日 四月九日 四月十一日
三月十八日 四月九日 四月十一日

馬耶碧洲 MADHYA PRADESH
(香港) (羅省) (三藩市)
三月十八日 四月九日 四月十一日
三月十八日 四月九日 四月十一日

威沙施迪 VISHVA SIDDHI
(香港) (羅省) (三藩市)
三月十八日 四月九日 四月十一日
三月十八日 四月九日 四月十一日

彭高士拿斯 PANAGIOTIS XILAS
(香港) (羅省) (三藩市)
三月十八日 四月九日 四月十一日
三月十八日 四月九日 四月十一日

馬士基輪船公司 MAERSK LINE
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

三井物產株式會社 MITSUBISHI O.S.K. LINE
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

東方船務有限公司
里打街和利大廈十四樓電話：二二二一〇一
接載：昌記公司
香港大馬路中環街八號電話：二二三三三三

The Shipping Corporation of India Ltd.
特快航線
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

雅士達拿斯 (附加航線)
ARISTIDES XILAS
(香港) (羅省) (三藩市)
三月十八日 四月九日 四月十一日
三月十八日 四月九日 四月十一日

美梳州 STATE OF MYSORE
(香港) (羅省) (三藩市)
三月十八日 四月九日 四月十一日
三月十八日 四月九日 四月十一日

威沙多富 VISHVA TIRTH
(香港) (羅省) (三藩市)
三月十八日 四月九日 四月十一日
三月十八日 四月九日 四月十一日

馬耶碧洲 MADHYA PRADESH
(香港) (羅省) (三藩市)
三月十八日 四月九日 四月十一日
三月十八日 四月九日 四月十一日

威沙施迪 VISHVA SIDDHI
(香港) (羅省) (三藩市)
三月十八日 四月九日 四月十一日
三月十八日 四月九日 四月十一日

彭高士拿斯 PANAGIOTIS XILAS
(香港) (羅省) (三藩市)
三月十八日 四月九日 四月十一日
三月十八日 四月九日 四月十一日

馬士基輪船公司 MAERSK LINE
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

三井物產株式會社 MITSUBISHI O.S.K. LINE
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

中洋輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

中洋輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

中洋輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

中洋輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

中洋輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

中洋輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

中洋輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

中洋輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

中洋輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

中洋輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

華盛頓郵船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

華盛頓郵船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

華盛頓郵船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

華盛頓郵船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

華盛頓郵船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

華盛頓郵船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

華盛頓郵船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

華盛頓郵船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

華盛頓郵船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

華盛頓郵船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

安順輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

安順輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

安順輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

安順輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

安順輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

安順輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

安順輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

安順輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

安順輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

安順輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

柯利近熊輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

柯利近熊輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

柯利近熊輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

柯利近熊輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

柯利近熊輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

柯利近熊輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

柯利近熊輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

柯利近熊輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

柯利近熊輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

柯利近熊輪船公司
直達：羅省 三藩市 奧倫 大科馬
西雅圖 溫哥華 荷蘭

再訂七四七噴射機

將於明年投入大西洋纜服務

德國郵船公司最近又訂購了兩架波琴七四七型客機，該公司已購有一架客機。新訂購的兩架七四七將飛往B型，共將飛行法國里昂至紐約航線，備貨七十二噸，定於下夏交付。

德國郵船公司在歐洲航線界，將置於於七〇年七月一日，啓用七四七機飛往大西洋射擊布。又美聯保險公司在歐洲助開辦郵船業務，昨（廿）日與德郵船公司簽訂合約，由該公司經營美英金邊（紐約開設分公司），畢爾哥（紐約總行處），約翰斯（亞東區郵船公司）等三條航線。

孕婦生下剛生下來一非洲
印航經理由印返港
 (本報專訊)本港印度航空公司經理比薩
 不久前返印度假，日昨由加爾各答乘

[illegible]

伊、澳、南、比、瑞、尼、西、南、里、亞、桑、澳、南、沙
爾、洲、非、加、非、國、門、二、巴

太平洋皇后「決賽」
今日在墨爾砵舉行

本年(度「太平洋皇后」決賽，定今(九)日在澳洲墨爾本舉行。此項選美大會，馬來西亞星加坡航空公司是贊助者之一。

附圖是來自各地的競選佳麗，在星加坡登上馬尼飛機飛澳前影。(右起)惠佳(台灣)，愛瑪(菲律賓)，葆蓮(印尼)莊燕(南聯)，宋姬蓮(香港)，容蘭(錫蘭)，彭比利(泰國)，森茵茵(香港)，張麗娜(香港)。



商上

[illegible]

大信	四三〇五五	泛美	三二一〇八
新興行	一三三八七五	日航	二九六八
豐隆銀行	二三七〇	泰航	二九六七
東方航路	二八〇〇	美海外	二九一九
銀行	一一〇二	航空電話	
邊行	二三二〇	(四四四)	
參相屋	二六六一	利通	二四〇七
日本郵船	四八〇七	道華	三四二五四
大阪商船	二四〇七	復興	一三三〇四五
大信	四三〇五五	加拿大	三二四〇
		西北	六六六〇
		瑞航	六六六〇
		意航	二四四四
		荷航	二四四四
		英航	二四四四
		德航	二四四四
		法航	二四四四
		非航	二四四四
		印航	二四四四
		尼航	二四四四
		俄航	二四四四
		捷航	二四四四
		波航	二四四四
		芬航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四
		塞航	二四四四
		牙航	二四四四
		葡航	二四四四
		比航	二四四四
		瑞航	二四四四
		丹航	二四四四
		挪航	二四四四
		冰航	二四四四
		格航	二四四四
		伊航	二四四四
		土航	二四四四
		希航	二四四四

出口輪船預告

平安丸	HEIAN MARU	日本	十日	郵
第參號宗丸	GISO MARU 45	實島上海	十日	郵
三豐丸	MITAKA MARU	新加坡	十日	郵
馬撒加加波	MADAGASCAR MARU	日本	十日	郵
馬撒那	ARAMAC	澳洲	十日	郵
第七宮洋丸	FUYO MARU No.7	日本	十日	郵
姬路丸	HIMEJI MARU	日本	十日	郵
維文丸	VIMINAIF	日本	十日	郵
大華七泰	TRAVESTEIN	日本	十日	郵
河內丸	KAWACHI MARU	新加坡	十日	郵
彌仙打	OYANZA	新加坡	十日	郵
東江友茂丸	KAMOGAWA MARU 11	日本	十日	郵
東方寶丸	ORIENTAL AMIGA	馬尼拉	十日	郵
達利恰佛	MURRAYEVERETT	曼谷	十日	郵
沙里佛	SALMELA	日本	十日	郵
磐城丸	IWAKI MARU	日本	十日	郵
日本丸	HONDO	歐洲	十日	郵
尼連芬丸	GLENFINLAS	英國	十日	郵
丹麥丸	DENMARK MARU	日本	十日	郵
亞齊西丸	ZINA PORTNOVA	日本	十日	郵
信昌丸	SHINKYO MARU	日本	十日	郵
第七福洋丸	FUYO MARU 7	日本	十日	郵
陽華丸	YUKO MARU	日本	十日	郵
三尊丸	MIHARU MARU	日本	十日	郵
南非安時泰	S.A. CONSTANTIA	日本	十日	郵
通泰	TUNN THAI	高維	十日	郵
摩希利士	MOHELI	歐洲	十日	郵
施華馬士	SVEND MAERSK	波蘭	十日	郵
部長美士	ARAMIS	日本	十日	郵
長光丸	CHOKO MARU	日本	十日	郵
日本熊	JAPAN BEAR	三藩市	十日	郵
利士惹球	KRISTIN BAKKE	新加坡	十日	郵
力沙馬士	LEXA MAERSK	庇能	十日	郵
興特丹	ROTTERDAM	曼谷	十日	郵
日本錫	TJIPONDVY	日本	十日	郵
桂林	KWEILIN	新西蘭	十日	郵
山度士丸	PANDO POINT	英國	十日	郵
山度士丸	SANTOS MARU	新加坡	十日	郵
日昌丸	NIKKIE MARU	新加坡	十日	郵
因太保	HAR TADOR	英國	十日	郵
利怡怡美	TAMURAVERETT	曼谷	十日	郵
沙蘭丸	KOKO MARU	日本	十日	郵
興光丸	CELEBS MARU	日本	十日	郵
日幸丸	NIKKO MARU	日本	十日	郵
厚文	HOUTMAN	新西蘭	十日	郵
東峰	EASTERN CAPE	新加坡	十日	郵
洋中	CENTRAL OCEAN	基隆	十日	郵
翠山丸	HOUZAN MARU	日本	十日	郵
海明	HAI MENG	門司	十日	郵
成豐丸	SEIHO MARU	日本	十日	郵
壹士利士	ESTELLE MAERSK	日本	十日	郵
柯吉西	G. ORDONIKIDZE	橫濱	十日	郵
新吉西怡美	JOHNEVERETT	日本	十日	郵
丹士泰	BADENSTEIN	歐洲	十日	郵
奈增安	JUDITH ANN	日本	十日	郵
奈增安	LA LEE	台灣	十日	郵
派仙	PRAMURE	橫濱	十日	郵
派仙	NYANZA	新加坡	十日	郵
提雷	TSDECK	日本	十日	郵
提雷	VANSTAR	日本	十日	郵
芝蘭	TJIMANUK	東非	十日	郵
路那那	NOWSARA	日本	十日	郵
安那	TAIYUAN	澳洲	十日	郵
安那	ANNA BAKKE	三藩市	十日	郵
春星丸	SHUNSEI MARU	日本	十日	郵
春星丸	HOUSHUN MARU	日本	十日	郵
磐城丸	LINDA JR	英國	十日	郵
磐城丸	IWAKI MARU	日本	十日	郵
山崎士	SINOUTSUKER	歐洲	十日	郵
芝大	TJITARUM	歐洲	十日	郵
南非怡美	S.A. STATESMAN	西非	十日	郵
通達球	BENVRACKIE	高維	十日	郵
柯利爾	OREGON BEAR	曼谷	十日	郵
平島丸	HIRASHIMA MARU	西貢	十日	郵
名島丸	NAGOYA MARU	日本	十日	郵
伊利	RAMA JAYANTI	印尼	十日	郵
伊利	EURYBATES	美國	十日	郵
愛德	VIRGINIA	金邊	十日	郵
愛德	M.C. ERTL	馬尼拉	十日	郵
愛德	EASTERN MAID	沙巴	十日	郵
皮利士	PELEUS	美國	十日	郵
龍山	TAILUNSHAN	曼谷	十日	郵
千利	TRINIDAD	西貢	十日	郵
多倫	TURANDOT	馬尼拉	十日	郵
勝德	SHORYU MARU	日本	十日	郵
勝德	TETYUKHE	印尼	十日	郵
樂帝	HEERING LOTTE	美國	十日	郵
瑪利達	MARATHA ENDEAVOUR	美國	十日	郵
坎培拉	CANBERRA	西貢	十日	郵
安順	ONSHUN	日本	十日	郵
安順	UNION COMPANION	美國	十日	郵
亨利	HENRIETTE MAERSK	日本	十日	郵
東方寶	ORIENTAL JADE	美國	十日	郵
巴利士	PELLAS	美國	十日	郵
胡佛	PRES HOOVER	美國	十日	郵
保勿打士	PROMETHEUS	美國	十日	郵
春光丸	SHUNKO MARU	日本	十日	郵
春光丸	VALENTINE	日本	十日	郵
春光丸	VAR	日本	十日	郵
愛利荷	ERNEBANK	東南非	十日	郵
愛利荷	AIKO MARU	日本	十日	郵
羅士達	ARISTIDES XILAS	新加坡	十日	郵
長光丸	BUKO MARU	日本	十日	郵
長光丸	NAGASAKI	歐洲	十日	郵
第16丸	KINRIKI MARU 16	日本	十日	郵
士打	STRAAT MAGELHAEN	南非	十日	郵
亞馬拿	ASMAR	歐洲	十七日	郵
亞馬拿	AYUTHIA	歐洲	十七日	郵
芬蘭	FERNCLEIFF	英國	十七日	郵
協洲丸	KYOSHU MARU	日本	十七日	郵
洋丸	HYOYO MARU	日本	十八日	郵
露步樂	ROSARIO	馬尼拉	廿四日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵
西非南非新加坡			十六日	郵

(船名)	(西)	(何處)	(日期)	(公司)
士打德士	KIRSTEN MAERKS	印尼	十日	成發
西力	SAIKYO MARU	北歐	十日	日清
士打德士	STRAAT FLORIDA	北歐	十日	日清
施沙力	AUGUST CESAREC	中東	十日	日清
施沙力	STAR BETELGEUSE	波斯	十日	日清
安九	HEIAN MARU	高麗	十日	日清
平銀	KINGS REACH	加拿大東洋	十日	日清
三昌	SANSHO MARU	曼谷	十日	日清
辛	FORTUNE GLORY	古大港	十日	日清
馬來怡美	BRADVERETT	沖繩日本	十日	日清
蘇	FIRM PHILANCHORAGE	印尼	十日	日清
斯華士	SERVAASKAR	海特丹	十日	日清
瑞	FAIR DRAGONA	金邊	十日	日清
維	ANKING	海特丹	十日	日清
維	VIMINALE	意大利	十日	日清
內	KAWACHI MARU	日本	十日	日清
茂利	MURRAYEVERETT	沖繩日本	十日	日清
三	MITAKA MARU	日本	十日	日清
順	PROSPERITY	西貢	十日	日清
利	RAVI	金邊	十日	日清
英	EIKO MARU	新加坡	十日	日清
丹	DENMARK MARU	西貢	十日	日清
沙	CELEBES MARU	新加坡	十日	日清
大	TSAVESTEIN	澳洲	十日	日清
邦	SALMELA	澳洲	十日	日清
南	AS.ACONSTANTIA	海特丹	十日	日清
馬	MADAGASCAR MARU	海特丹	十日	日清
日	NISSHO MARU	海特丹	十日	日清
美	SUSANNE	曼谷	十日	日清
第	GISO MARU 45	古特丹	十日	日清
瑞	YUKO MARU	新加坡	十日	日清
瑞	ZINA PORTNOVA	新加坡	十日	日清
信	SHINKYO MARU	海特丹	十日	日清
第	KAMOGAWA MARU 11	新加坡	十日	日清
日	NIKKIE MARU	海特丹	十日	日清
耶	ARAMIS	加拿大東洋	十日	日清
美	ORIENTAL AMIGA	中國	十日	日清
美	LEXA MAERSK	紐約	十日	日清
三	MIHARU	仰光	十日	日清
摩	MOHELI	澳洲	十日	日清
實	PALVIA	新加坡	十日	日清
山	SANTO MARN	日本	十日	日清
尼	GLENFINLAS	日本	十日	日清
力	LEXA MAERSK	紐約	十日	日清
林	KWELIN	高麗	十日	日清
山	HOUZAN MARU	馬尼拉	十日	日清
勃	CELEBES MARU	新加坡	十日	日清
成	JUDITH ANN	美國	十日	日清
地	SEIHO MARU	新加坡	十日	日清
傳	HOUTMAN	海特丹	十日	日清
泰	THUNG THAI	西貢	十日	日清
海	HAI MENG	山打根	十日	日清
長	CHOKO MARU	馬尼拉	十日	日清
伊	STELLSTE MAERSK	印尼	十日	日清
香	H.K. HONOUR	海特丹	十日	日清
牌	HIMEJI MARU	海特丹	十日	日清
士	KRISTIN BAKKE	海特丹	十日	日清
新	HOEVERETT	海特丹	十日	日清
士	TIPONDONE	海特丹	十日	日清
印	TAMURA EVERETT	日本	十日	日清
南	S.A. STATESMAN	日本	十日	日清
豐	HOUSHUN MARU	新加坡	十日	日清
德	AMARINA	大南	十日	日清
和	LINDA JR	西貢	十日	日清
安	ANNA BAKKE	澳洲	十日	日清
利	TA LEE	大南	十日	日清
中	VANSTAR	紐約	十日	日清
星	CENTRAL OCEAN	紐約	十日	日清
夏	HAI TADOR	紐約	十日	日清
多	NAGAWA MARU	新加坡	十日	日清
多	TOKAIA	紐約	十日	日清
多	TURANDOT	紐約	十日	日清
和	OREGON BEAR	加州	十日	日清
春	SHUNSEI MARU	新加坡	十日	日清
仰	SINOUTSKER	日本	十日	日清
平	HIRASHIMA MARU	日本	十日	日清
德	TSDEBE	西貢	十日	日清
大	TITITARUM	海特丹	十日	日清
路	NEWSHERA	海特丹	十日	日清
之	(WAKI) MARU	海特丹	十日	日清
派	PRIAMURE	海特丹	十日	日清
烈	NYANZA	日本	十日	日清
仙	RAMA JAYANTI	紐約	十日	日清
德	TSUYUKHE	日本	十日	日清
勝	SHORYU MARU	新加坡	十日	日清</

MARGARET C. ERIEL	紐約美東洋	十
ORIENTAL JADE	加洲	十
EASTERN MAID	山打根斗湖	十

提利通	GIMLETUN	南非	二十	公	丁
賓吉連	BENGALEN	上海新港	二十一	三	華
寶洋丸	HYOYO MARU	新加坡	二十二	大	港
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	二十三	怡	和
屈那樂	GLENFALLOCH	倫敦東岸	二十四	昌	和
光榮丸	GLORIA MARU	紐芬蘭東岸	廿一	順	時
第五寶連丸	SHINSEI MARU 5	美國滿	廿二	日	川
華盛頓	WASHINGTON MAIL	溫哥華	廿二	順	達
士荷拔	STRAAT HOBART	南非	廿二	來	亞
安達丸	ANDES MARU	紅都	廿二	大	港
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	暹羅倫敦	廿二	三	獅
香港榮和	H.K. HONOUR	溫哥華	廿二	港	鄧
蘇氏丸	SUZZ MARU	近東	廿三	三	城 </td
成山丸	SEIZAN MARU	加拿大魁北	廿三	大	川
達連尼士	BENKINNES	倫敦東岸	廿四	邊	大
安山佛	ANTONOR	利物滿利拉高	廿四	行	古
汎哥羅	PANDO SOUND	倫敦東岸	廿四	鐵	行
士樂達	SLOTERKERK	歐洲	廿四	行	理
阿利基那	ARIZONA MARU	西非	廿四	大	天
安樂格	ANDZEJ STRUG	上海	廿五	三	牌
沙賓士琴	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	廿五	大	天
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	東京	廿五	三	牌
麗莎麗康	ROSARIO	馬尼	廿五	大	偉
士力保力	STRAAT JOHORE	西貢	廿七	三	牌
博得力	BENLARIG	利物滿歐洲	廿七	邊	邊
奧士途	MIRTO	意大利	廿八	天	美
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	廿八	天	美

東 亞 火 車 橫 濱 關 之	美 國 恩 那 大 清 利 華	EASTERN MAID FERNCLEIFF PAEEN MOUTANA YOKOHAMA MARU AMBASSADOR NARA TITLUWAH	山打根 曼谷 美國 加州 拉士美 紐約美 歐歐口 澳洲	十八 十八 十九 十九 十九 十九 二十 二十	怡和 得利順 怡和 萬怡 怡和 日茂 日本 洋行
--------------------------------------	--------------------------------------	---	--	--	---

輪 船 停 泊 處

(國籍)	(船名)	(公司)	(停泊)
日	第比利斯丸	KINRIKI MARU	B11
日	興洋丸	KOYO MARU	B 6
日	英特丸	RAVI	A 7
日	斯威士蘭丸	SERVAASKERK	A 1
日	棉蘭丸	CAMBODGE	汕頭
法	一洋丸	ICHIYU MARU	油蔴地
荷	瑞安丸	FAIR DRAGON	B19
荷	瑞安丸	ANKING	西貢
荷	士頓里丸	KIRSTEN MAERSK	A池
巴	星	STAR BETELGEUSE	A32
巴	馬來利星	BRADVERETT	A33
荷	士打佛里德	STR. FLORIDA	A11
日	英祖丸	EIKO MARU	B 6
日	非仙士泰	FRIENSENSTEIN	九龍
日	日馬丸	NISSAN MARU	油蔴地
日	平安丸	HEIAN MARU	A池

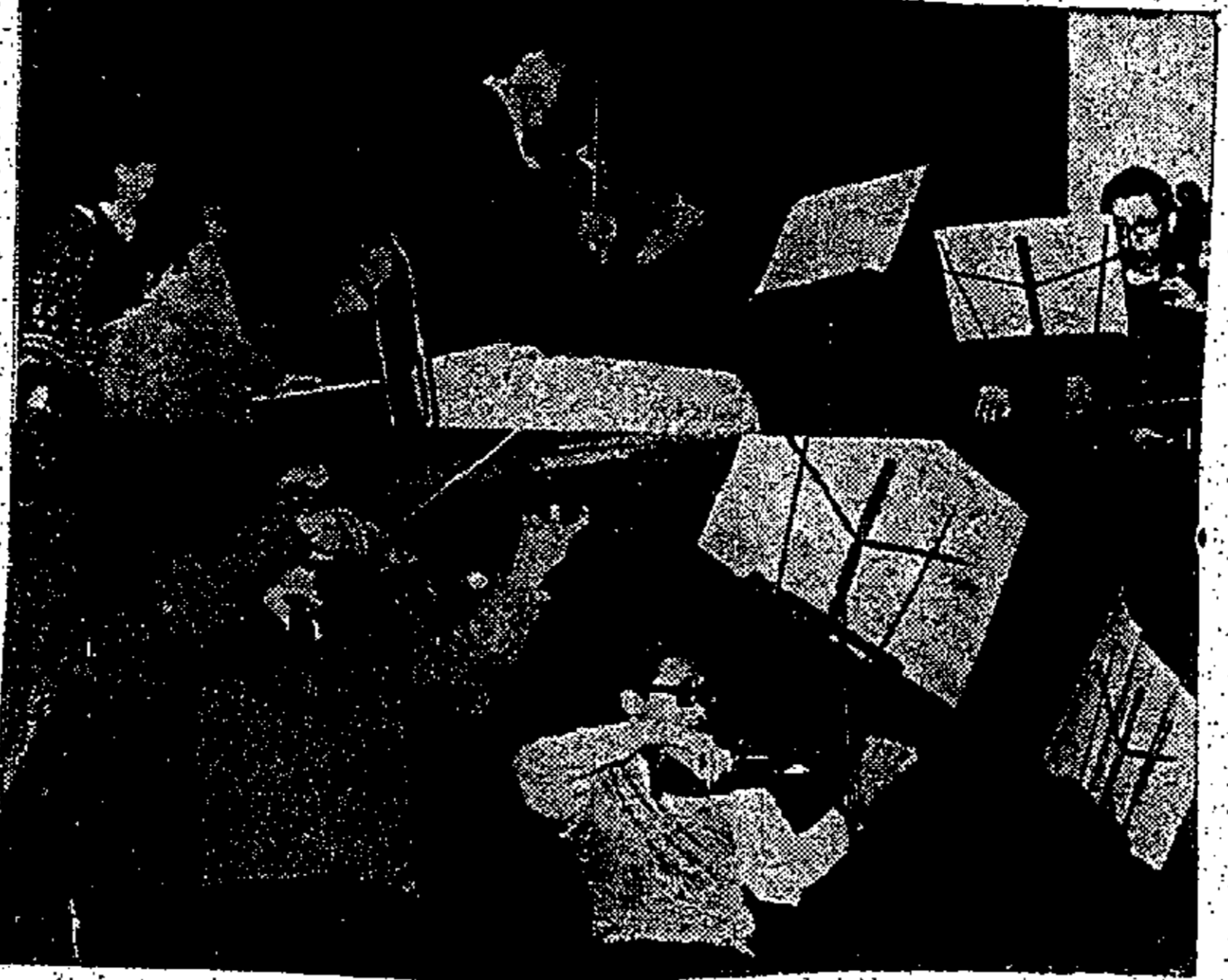
[illegible]

第一屆校際音樂節刊特

(右起) 高級組小提琴獨奏，第一名成發小學黃明。第二名謝沙中。第三名謝沙中。第一名謝沙中。



鋼琴、小提琴及大提琴三重奏，第一名謝沙中。第二名謝沙中。第三名謝沙中。



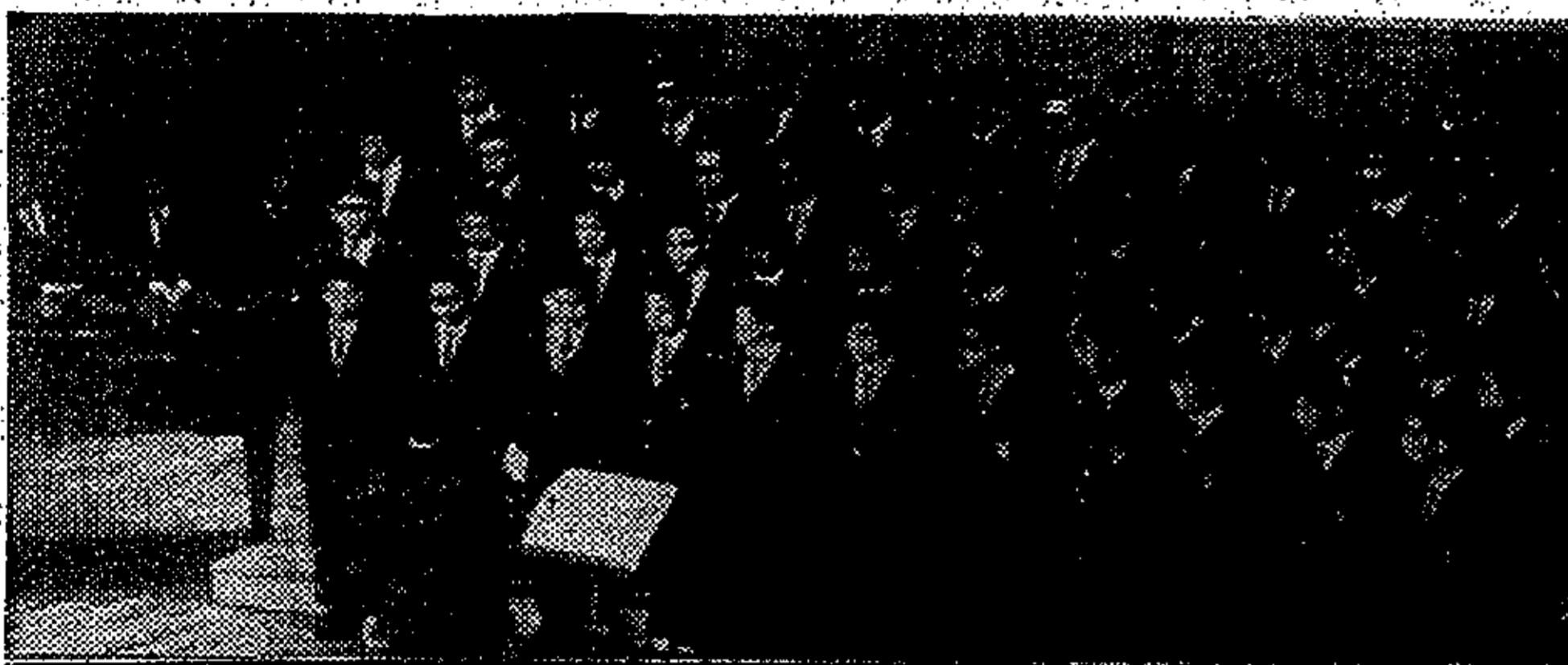
英詩目選組獲獎冠軍拔萃女校。亞軍交匯學院。



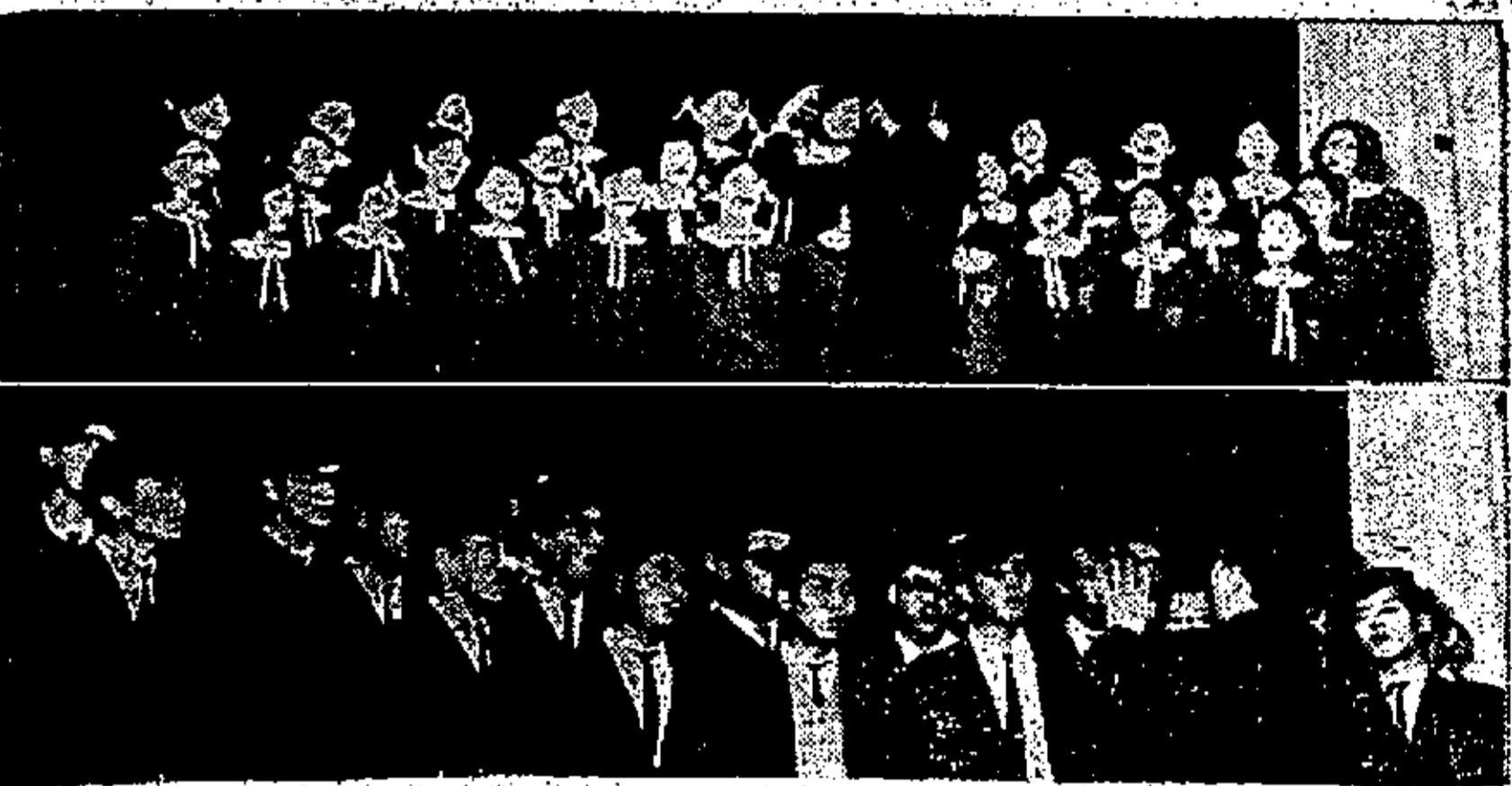
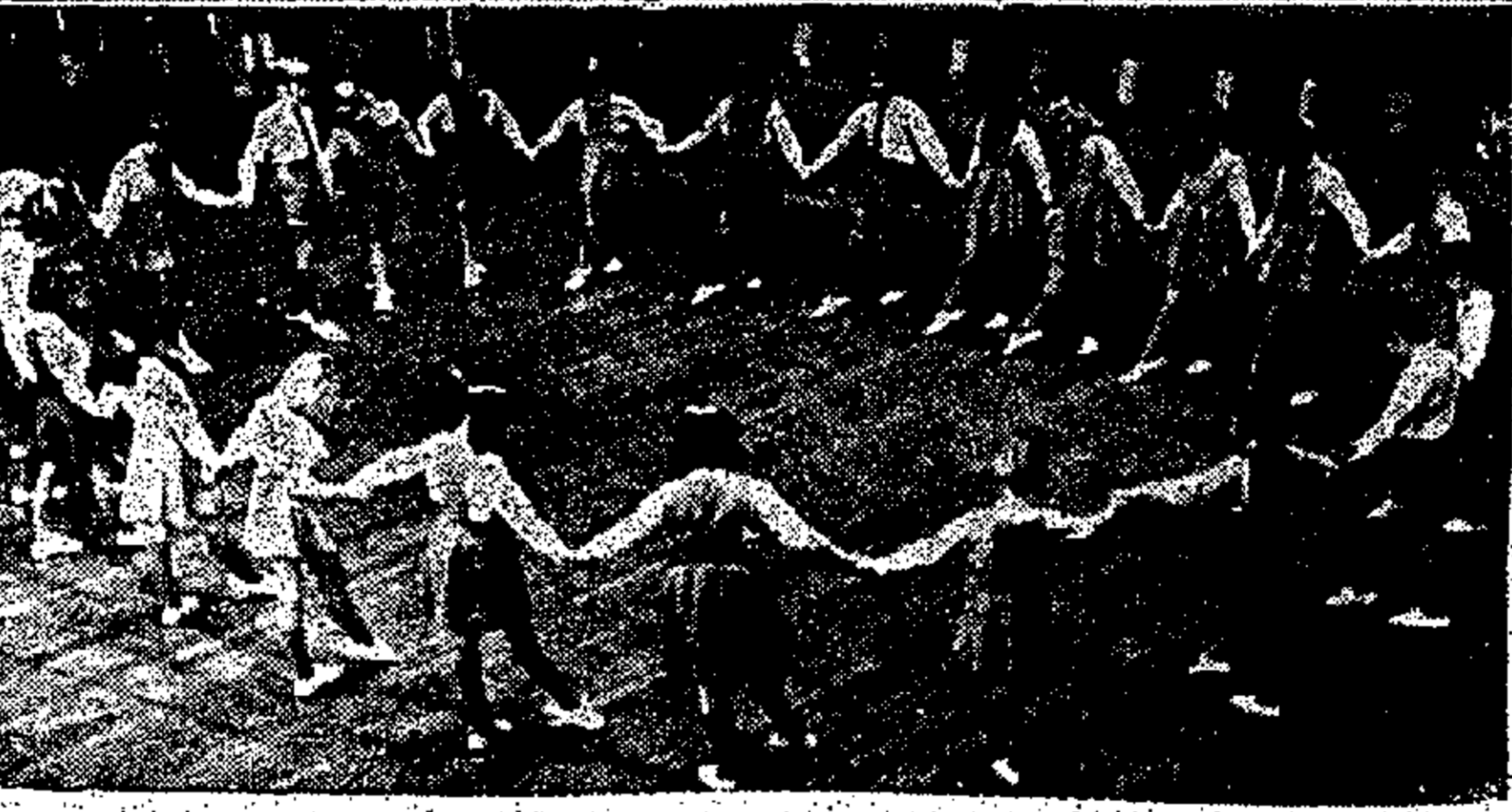
初級鋼琴獨奏左起：第二名謝沙中，第一名謝沙中。第三名謝沙中。



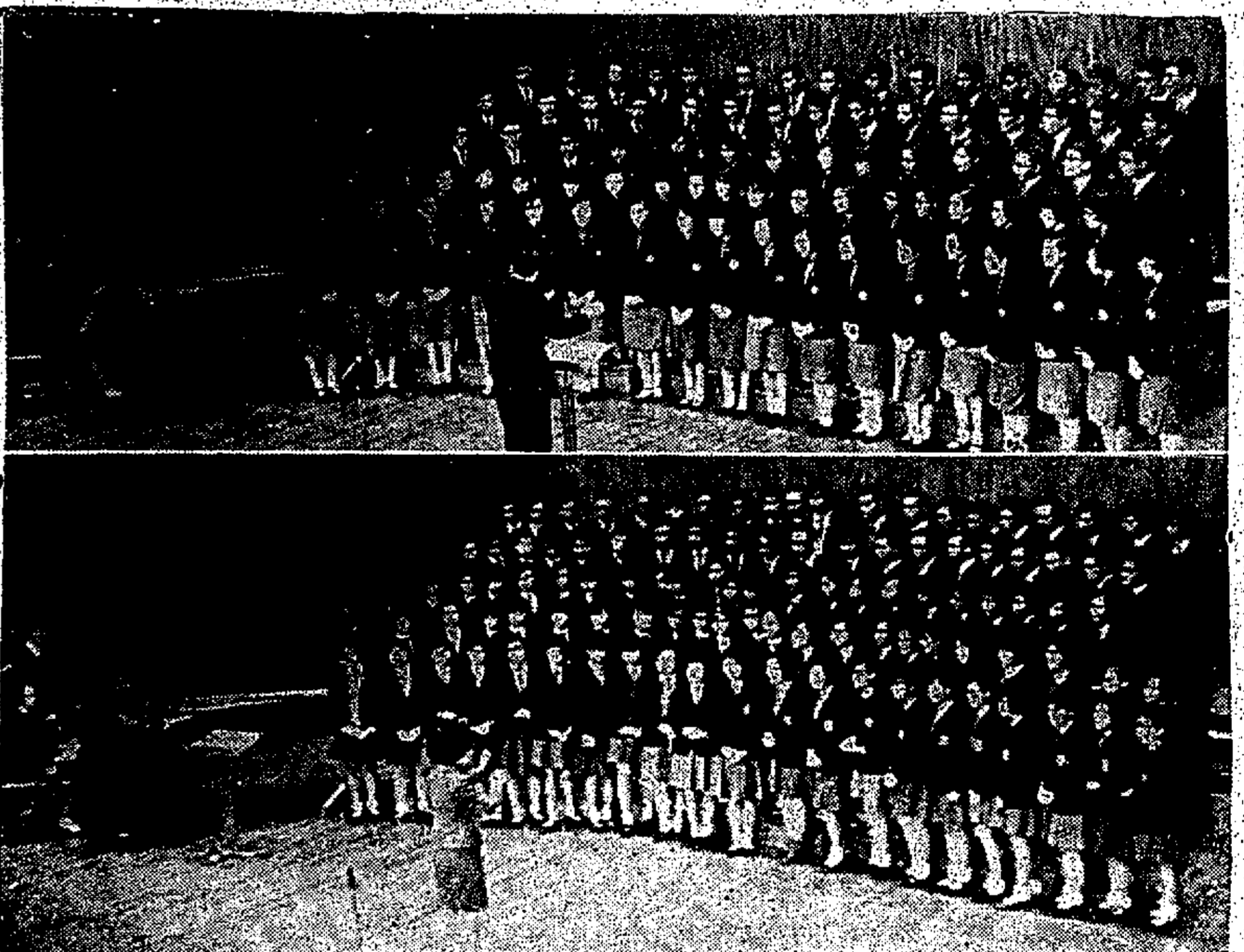
中學組英文詩目選組冠軍謝仁愛，亞軍謝沙中，此圖為謝沙中。



東方男女英文詩目選組冠軍謝沙中，亞軍謝沙中。



以高分獲獎之東方男女英文詩目選組冠軍謝沙中，亞軍謝沙中。



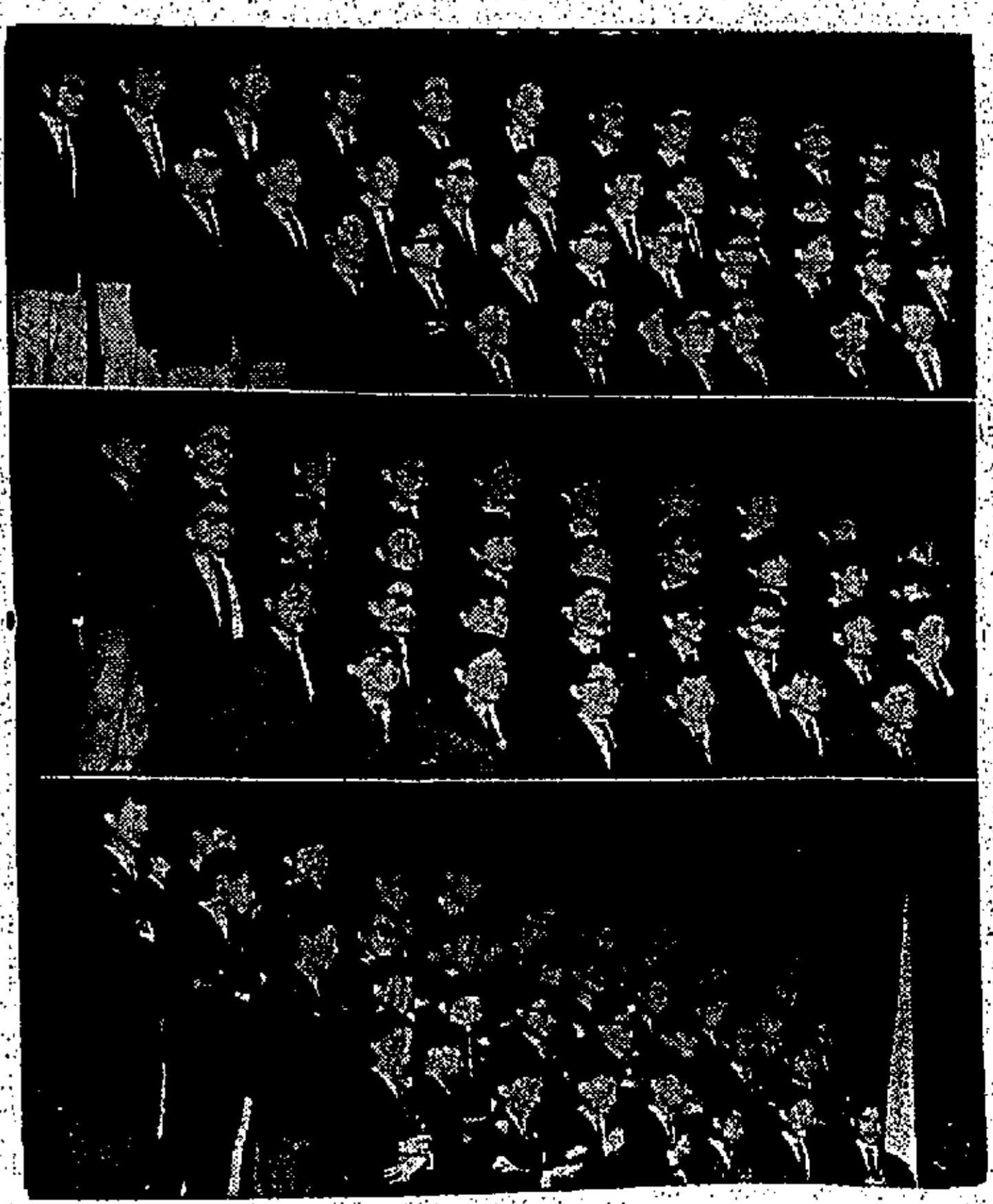
統籌英文詩目選組冠軍謝沙中，亞軍謝沙中。



女軍樂隊第十八號，亞軍第十四號。



(一)小學三、四年級中文歌曲合唱，通德兩屆冠軍之聖保羅男女校。(二)亞軍聖心女學校。下午小學。(三)李維英林官立小學。



鋼琴及東方男女英文詩目選組冠軍謝沙中，亞軍謝沙中。



(上)小學三、四年級中文歌曲合唱，通德兩屆冠軍之聖保羅男女校。(中)亞軍聖心女學校。下午小學。(三)李維英林官立小學。



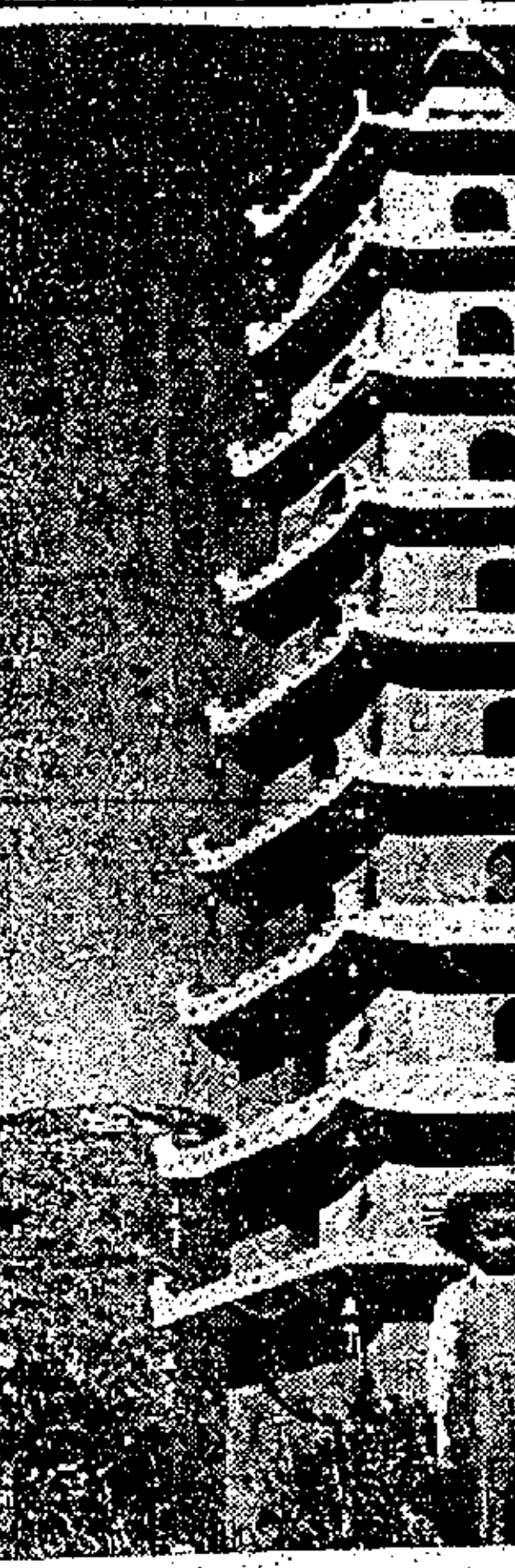
華僑日報
專刊之一

旅行

日七月三年七十五國民華中

介紹 游萬佛山 登洋客

香港勝景，沙田也佔一席之地。其中，萬佛山一處，更是不容忽視。萬佛山在沙田火車站左邊，一 downhill 路，走下約半英里，便到了。這座山，在一個山頂上，有一小廟，名曰：萬佛堂。這座山，在一個山頂上，有一小廟，名曰：萬佛堂。這座山，在一個山頂上，有一小廟，名曰：萬佛堂。



雲仙橋

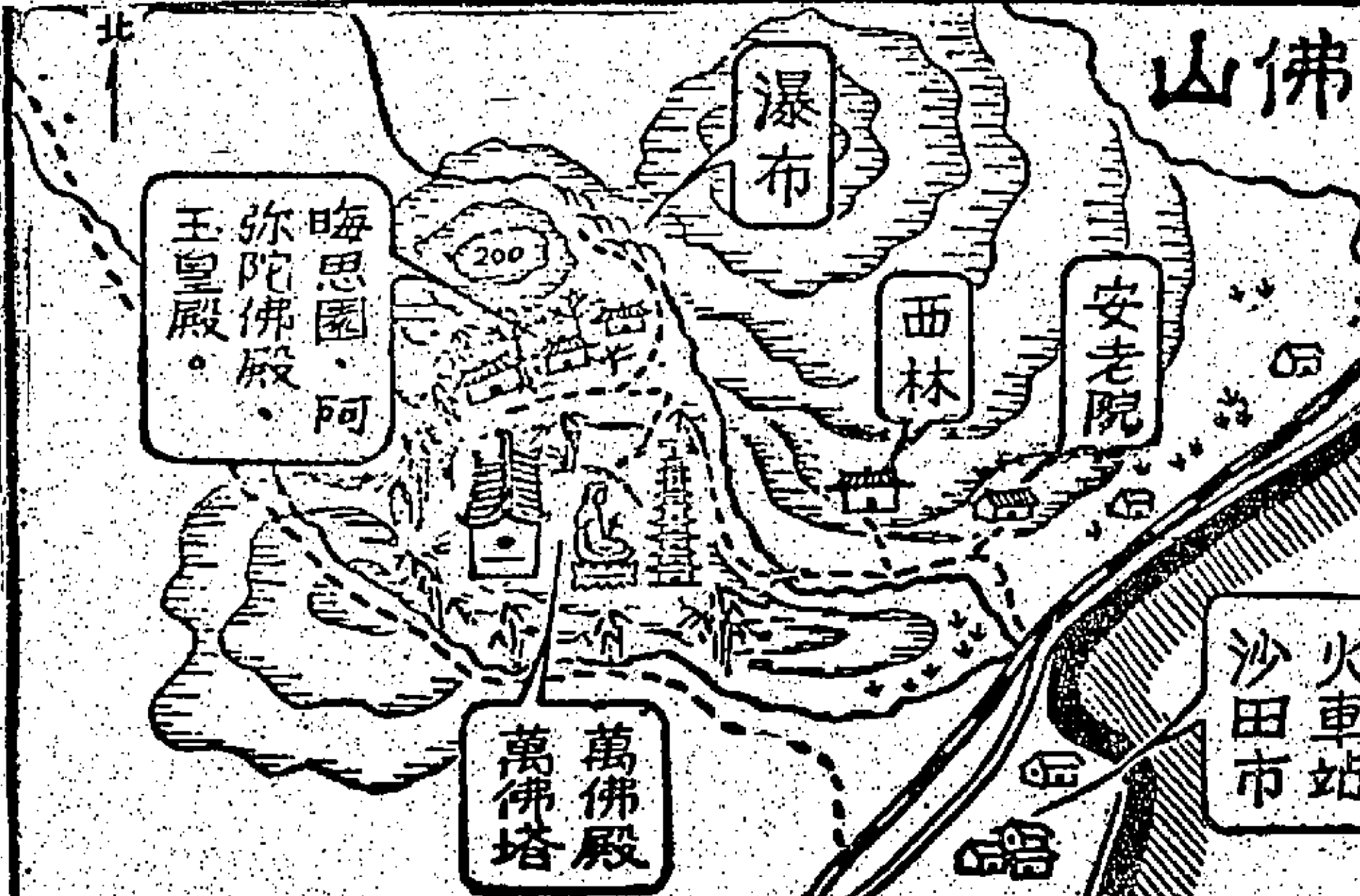
塵外多將若作仙。天心惟有月為橋。丹壑相連情何極。絕頂獨開雲子簫。雲仙橋，位於沙田，是一座古蹟。這座橋，在一個山頂上，有一小廟，名曰：萬佛堂。這座山，在一個山頂上，有一小廟，名曰：萬佛堂。



畔坑來鳥

旅遊詩篇

己酉元旦試筆
嶺南之遊，歷時多年。山光水色，應接不暇。紅塵不到，綠草如茵。紅塵不到，綠草如茵。紅塵不到，綠草如茵。



旅行 港九新界地名辭典

吳漢陵

「木洲」為香港一島，位於新界。其地多樹，故名。其地多樹，故名。其地多樹，故名。

圖意示位洲木一

一教師回國觀光日記

八月六日，昨由香港乘船回國。沿途風景，美不勝收。沿途風景，美不勝收。沿途風景，美不勝收。



海運

K 67809-2

今日特別放映：橫衝直撞

主演：林黛、藍與

都皇

天運何處覓知音

主演：Alan Arkin

邵氏旗幟

獨臂刀王

主演：王羽

工人世界

塑膠工人近六萬名

一年來增加七千餘

連同廠外工合計可能達十萬

本報記者調查發現，塑膠工業在過去一年中，發展極為迅速，工人數目亦隨之增加。據估計，目前全港塑膠工業工人總數已接近六萬名，若連同廠外工合計，可能達十萬名。

塑膠工業在過去一年中，發展極為迅速，工人數目亦隨之增加。據估計，目前全港塑膠工業工人總數已接近六萬名，若連同廠外工合計，可能達十萬名。

啤機技術關係重要

啤機技術關係重要，在塑膠工業中佔有極高之地位。由於啤機技術之進步，塑膠產品之種類及數量亦隨之增加。目前，全港啤機技術人員之數目亦在不斷增加中。

工人待遇各有不同

該行工人待遇，乃視各人技術及工作而定。一般而言，技術較高之工人，其待遇亦較高。此外，不同行業之工人，其待遇亦各有不同。

集賢工會推廣福利

去年入會人數增加

今年計劃增設福利及擴大服務

集賢工會自去年成立以來，一直致力於推廣福利及擴大服務。去年入會人數顯著增加，今年計劃進一步擴大服務範圍，為會員提供更多福利。

本港職業司機分類龐雜

駕駛技術純熟不勝出路

的士司機依然吃香不少月入達千元

本港職業司機分類龐雜，包括的士司機、貨車司機、巴士司機等。其中，的士司機因其技術純熟，收入較高，仍受社會歡迎。

則細作工

則細作工，在工廠中佔有重要地位。由於其工作細緻，對產品質量有直接影響。因此，工廠對則細作工之要求亦較高。

新界的士

新界的士，由於其服務範圍廣，收入亦較高。目前，新界的士司機之數目亦在不斷增加中。

私家車司機

私家車司機，其收入視其工作時間而定。一般而言，私家車司機之收入較的士司機為低。



九龍九龍區各界慶祝會慶，各界代表合影。

會公販小牌持

歡聯節春行舉

持牌小販公會，為慶祝春節，特舉行聯歡會。屆時將有精彩節目及抽獎活動。

婚結友工年青

象對想理擇選

青年工人結婚，應考慮對方之理想及志趣。只有志同道合，才能建立穩固之家庭。

勞資直接聯絡

足以消除誤解

勞資雙方應加強直接聯絡，以消除誤解，促進和諧。只有相互理解，才能共同發展。

工務領須進促

資勞係關

工務人員應積極促進勞資關係，確保工程順利進行。只有勞資合作，才能提高效率。

美宮麗

畢業生

美宮麗畢業生，將於近日舉行畢業典禮。屆時將有嘉賓出席，共同慶祝。

映仍天今

巨戰七司公美聯

今日仍映，巨戰七司公美聯。精彩絕倫，不容錯過。

冰潔龍見會

大大大大

冰潔龍見會，將於近日舉行。屆時將有精彩表演，歡迎參加。

星金

一選特四明

星金，一選特四明。精彩絕倫，不容錯過。

娘惹之戀

今天仍映

娘惹之戀，今天仍映。精彩絕倫，不容錯過。

人盡可親

今天仍映

人盡可親，今天仍映。精彩絕倫，不容錯過。

紅

今天仍映

紅，今天仍映。精彩絕倫，不容錯過。

天今

賣座直綫上昇

天今，賣座直綫上昇。精彩絕倫，不容錯過。

高潮

傳頌一時引起

高潮，傳頌一時引起。精彩絕倫，不容錯過。

新都城

麗華仙樂

新都城，麗華仙樂。精彩絕倫，不容錯過。

天今

賣座直綫上昇

天今，賣座直綫上昇。精彩絕倫，不容錯過。

高潮

傳頌一時引起

高潮，傳頌一時引起。精彩絕倫，不容錯過。

新都城

麗華仙樂

新都城，麗華仙樂。精彩絕倫，不容錯過。

天今

賣座直綫上昇

天今，賣座直綫上昇。精彩絕倫，不容錯過。

高潮

傳頌一時引起

高潮，傳頌一時引起。精彩絕倫，不容錯過。

華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百零一號
電話：二二二二
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

小廣告

大特價
每天一元
賜治處：新加坡大馬路門牌一百零一號
電話：二二二二

費用廉

本報為便利僑胞起見，特設小廣告，收費低廉，手續簡便，刊登迅速，歡迎刊登。

家庭女傭

本報代辦處，現有家庭女傭，待遇優厚，有意者請洽。

印刷行街

本行承接各種印刷業務，包括名片、信箋、帳簿等，印刷精美，交貨迅速。

升降機技師

本行承接各種升降機安裝及維修業務，技術精湛，收費合理。

後生

本行承接各種裝修工程，包括牆紙、油漆、傢俱等，價格公道。

線球廠

本廠生產各種線球，品質優良，歡迎批發零售。

請女司機

本公司因業務需要，現招聘女司機若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現招聘後生若干名，待遇從優。

珠寶店

本店經營各種名貴珠寶，包括鑽石、紅寶石、藍寶石等，歡迎參觀選購。

習見視電

本公司承接各種電視機修理業務，技術精湛，收費合理。

急聘

本公司因業務需要，現急聘各種技術人員，待遇從優。

招請職員

本公司因業務需要，現招請職員若干名，待遇從優。

住家後生

本公司因業務需要，現招請住家後生若干名，待遇從優。

男女售貨員

本公司因業務需要，現招請男女售貨員若干名，待遇從優。

看堂夫婦

本公司因業務需要，現招請看堂夫婦若干名，待遇從優。

兼職

本公司因業務需要，現招請兼職人員若干名，待遇從優。

誠聘教員

本公司因業務需要，現誠聘教員若干名，待遇從優。

高薪聘請

本公司因業務需要，現高薪聘請各種技術人員，待遇從優。

聘請學徒

本公司因業務需要，現聘請學徒若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現聘請後生若干名，待遇從優。

聘請學徒

本公司因業務需要，現聘請學徒若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現聘請後生若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現聘請後生若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現聘請後生若干名，待遇從優。

求會計職

本公司因業務需要，現求會計職人員若干名，待遇從優。

工務待聘

本公司因業務需要，現工務待聘人員若干名，待遇從優。

洗井

本公司承接各種洗井業務，技術精湛，收費合理。

家庭補習

本公司承接各種家庭補習業務，包括英語、數學等，收費合理。

看更待聘

本公司因業務需要，現看更待聘人員若干名，待遇從優。

專教英文

本公司承接各種專教英文業務，技術精湛，收費合理。

會計員

本公司承接各種會計員業務，技術精湛，收費合理。

專教英文

本公司承接各種專教英文業務，技術精湛，收費合理。

專教英文

本公司承接各種專教英文業務，技術精湛，收費合理。

專教英文

本公司承接各種專教英文業務，技術精湛，收費合理。

專教英文

本公司承接各種專教英文業務，技術精湛，收費合理。

專教英文

本公司承接各種專教英文業務，技術精湛，收費合理。

專教英文

本公司承接各種專教英文業務，技術精湛，收費合理。

招請職員

本公司因業務需要，現招請職員若干名，待遇從優。

住家後生

本公司因業務需要，現招請住家後生若干名，待遇從優。

男女售貨員

本公司因業務需要，現招請男女售貨員若干名，待遇從優。

看堂夫婦

本公司因業務需要，現招請看堂夫婦若干名，待遇從優。

兼職

本公司因業務需要，現招請兼職人員若干名，待遇從優。

誠聘教員

本公司因業務需要，現誠聘教員若干名，待遇從優。

高薪聘請

本公司因業務需要，現高薪聘請各種技術人員，待遇從優。

聘請學徒

本公司因業務需要，現聘請學徒若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現聘請後生若干名，待遇從優。

聘請學徒

本公司因業務需要，現聘請學徒若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現聘請後生若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現聘請後生若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現聘請後生若干名，待遇從優。

招請職員

本公司因業務需要，現招請職員若干名，待遇從優。

住家後生

本公司因業務需要，現招請住家後生若干名，待遇從優。

男女售貨員

本公司因業務需要，現招請男女售貨員若干名，待遇從優。

看堂夫婦

本公司因業務需要，現招請看堂夫婦若干名，待遇從優。

兼職

本公司因業務需要，現招請兼職人員若干名，待遇從優。

誠聘教員

本公司因業務需要，現誠聘教員若干名，待遇從優。

高薪聘請

本公司因業務需要，現高薪聘請各種技術人員，待遇從優。

聘請學徒

本公司因業務需要，現聘請學徒若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現聘請後生若干名，待遇從優。

聘請學徒

本公司因業務需要，現聘請學徒若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現聘請後生若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現聘請後生若干名，待遇從優。

聘請後生

本公司因業務需要，現聘請後生若干名，待遇從優。

錄音機

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

花邊

立子。王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

開邪惡的

行何。王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

面蛇

子楚。王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

玉門門

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

上海保險與職業打手

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

香江竹枝詞

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

馬龍

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

玉門門

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

器武密秘

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

村中人語

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

神嘯

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』

玉門門

王太太上星期去買了一台錄音機，王太太反對他買，說：『你買這東西幹什麼？』王太太說：『我買這東西是為了聽音樂。』王太太說：『你買這東西是為了聽音樂。』